

COLOMBES

Le mag

.fr



N° 31

SEPTEMBRE
2017

LE MAGAZINE DES ACTUALITÉS
DE COLOMBES

Dossier : Les
nouveau-tés
de la rentrée



Dynamiques municipales

- Forum des associations
les 8 et 9 septembre

Colombes en marche

- L'usine Palan reconvertie
redynamisera le centre

Durable

- La Prairie du Moulin-Joly
obtient le label
Éco-Jardin

Adresse & Architecture à Colombes

**FRANCO
SUISSE**



CONSTRUCTION EN COURS

Espace de vente Villa Appolina - 50, rue Félix Faure - Colombes

☎ 01 46 66 50 50

🌐 franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence

La photo du mois



Photo : Alexis Goudeau

« PLUS VITE, PLUS HAUT, PLUS LOIN »

Jeudi 13 juillet, des milliers de spectateurs se sont rassemblés dans les tribunes du stade Yves-du-Manoir, pour célébrer la fête nationale. Cette année, des clowns ont joué les hôtes ludiques avant de laisser la place à des cracheurs et jongleurs de flammes qui ont investi la piste pour un show débordant de vitalité. Un prologue enflammé et très apprécié, idéal pour préparer l'audience au bouquet final.

Introduisant les festivités, Nicole Goueta, maire de Colombes, a rappelé la devise du baron Pierre de Coubertin, « *Plus vite, plus haut, plus loin* » et les valeurs de l'Olympisme, avant que le stade ne s'illumine avec, en musique de fond, l'hymne officiel des Jeux.

*« Pour nous Colombiens, ces JO de 2024 sont les Jeux du centenaire puisque c'est notre ville, dans une logique du Grand Paris avant l'heure, qui a accueilli ici même, dans cette enceinte et alentour, les Jeux de 1924, les derniers JO d'été qui eurent lieu en France », a tenu à souligner le maire. Une évocation en forme d'heureux présage, puisque l'on apprenait trois semaines plus tard que Los Angeles se désistait en faveur de Paris pour cette date ô combien symbolique ! **

** Lire notre rubrique Sports pour les détails de la candidature*

SOMMAIRE

ENTRETIEN

- Grégoire Lefebvre, directeur de l'Avant Seine

ENTREPRISES & INNOVATIONS

- Commerces : trois adresses à découvrir
- Twin services, les experts de la conception 3D

COLOMBES EN MARCHÉ

- Reconvertie, l'usine Palan redynamisera le centre

DYNAMIQUES MUNICIPALES

- Le programme de la semaine bleue
- Forum des associations, les 8 et 9 septembre
 - Arc sportif, avis d'enquête publique
 - Portes ouvertes des activités jeunesse
- Halte au vandalisme des bouches à incendie

SPORTS

- Les JO de 2024 attendus au stade Yves-du-Manoir

HISTOIRES VÉCUES

- Quand Colombes tutoyait les étoiles

CARNET

- Naissances, mariages, décès

6

NOS QUARTIERS

- Petite-Garenne/Vallées : une nouvelle crèche de 50 berceaux
- Petit-Colombes : nouvelle résidence étudiante
- Centre : distribution de cendriers pour éliminer les mégots
- Fossés-Jean : zoom sur le square des Acacias

10

12

DOSSIER

Rentrée scolaire : les nouveaux projets

22

24

COLOMBES DURABLE

- La Prairie du Moulin-Joly obtient le label Éco-jardin
- Un cahier des charges environnemental pour nettoyer la voirie

26

28

INSTANTANÉS

- Les événements de l'été, entre commémorations, jeux et sorties

30

37

RENCONTRE

- Sofiane Sehili, à vélo sur tous les continents

39

40

COLOMBOSCOPE

- Toute l'activité culturelle

47

48

EXPRESSION LIBRE

- Les tribunes des groupes politiques

50

51

COLOMBES PRATIQUE

- Élus, pharmacies de garde, urgences

“ Une rentrée chargée ! ”



Dès cette rentrée scolaire, les enfants scolarisés en maternelle et en école élémentaire publique passeront à la semaine de 4 jours. Ils ne travailleront plus le mercredi matin qui sera rattrapé le vendredi après-midi durant les temps affectés aux activités périscolaires (TAP). C'est une petite révolution que nous avons menée tambour battant avec les élus, les parents d'élèves et les enseignants dès que la possibilité nous en a été offerte par le nouveau ministre de l'Éducation nationale. Les centres de loisirs de la ville accueilleront en conséquence tous les enfants qui le souhaitent chaque mercredi et durant les vacances scolaires.

En vue de protéger vos enfants, nous avons poursuivi cet été d'importants travaux de sécurisation des écoles, pour un montant total de 1,1 million d'euros, afin d'éviter toute intrusion étrangère (interphones), et renforcé les clôtures (ex. : l'école Maintenon) afin qu'elles soient alignées sur les nouveaux standards en la matière. Nous avons aussi procédé à 1,12 million d'euros de travaux d'entretien dont 220 000 euros pour l'acoustique de l'école Simone-Veil dans le secteur de la Marine. Cela doit nous permettre d'attendre sereinement la fin des expertises que nous avons sollicitées afin d'exercer les garanties biennales et décennales et d'obtenir les dédommagements des assurances. Tous ces nécessaires travaux de mise aux normes dans l'intérêt des enfants qui incombent aux Villes n'empêchent pas l'État de nous retirer 50 000 euros sur la dotation politique de la Ville déjà validée par l'État, budgétée et engagée ! La gestion de notre budget est pourtant bien plus vertueuse que celle de Bercy... Comprenez qui pourra, hélas !

Les 8 et 9 septembre, vous retrouverez le Forum des associations de Colombes à l'Avant-Seine, une rencontre que nous avons souhaitée annuelle depuis 2015 et qui connaît toujours un franc succès, signe de la vitalité de notre commune. Peu après cette manifestation, nous inaugurerons une maison des associations de 140 m² dans les anciens locaux de la Vie associative, place du Général-Leclerc, en plein centre de la ville. Ce bâtiment fut jadis la première mairie de Colombes, il trouve ici une nouvelle affectation attendue par l'ensemble du monde associatif. Il va permettre la mise en place d'un soutien administratif et juridique au service des associations qui le souhaitent. Le bénévolat mérite d'être encouragé et soutenu.

Le 13 septembre, je me rendrai à Lima au Pérou aux côtés du maire de Paris pour soutenir la candidature de notre métropole aux JO de 2024, et ce à l'invitation du Comité de candidature Paris 2024 qui souhaite que nous restions mobilisés jusqu'au dernier jour !

Bonne rentrée à tous !

Nicole Goueta

Maire de Colombes

Vice-présidente du département des Hauts-de-Seine

Chevalier de la Légion d'Honneur

> Vallées
/ Petite-Garenne

UNE CRÈCHE INTER-ENTREPRISES À COLOMBES

À la rentrée, la crèche « Les petites colombes » accueillera les enfants dont les parents vivent ou travaillent dans le quartier.

Située 22, rue Arago, au cœur du quartier Gabriel-Péri/Estienne-D'Orves, l'établissement accueillera les enfants des salariés de plusieurs entreprises. La municipalité y a toutefois réservé 20 places pour les parents colombiens.

Une large amplitude horaire

Plébiscité par les salariés et les employeurs, ce type de crèche offre de nombreux avantages, notamment la grande flexibilité des horaires d'accueil et la diversité des formules. Cette structure propose en effet une amplitude horaire large (7h30-19h00) et trois modèles d'accueil : régulier, occasionnel ou d'urgence.

D'une superficie de 500 m², l'équipement dispose d'un espace extérieur, idéal pour les activités en plein air.

Conventionnée et subventionnée par la Caisse d'Allocations Familiales des Hauts-de-Seine à hauteur de 555 000 euros, la crèche bénéficie d'une aide au fonctionnement via la Prestation de Service Unique (PSU) qui permet aux familles d'être accueillies avec les mêmes conditions tarifaires qu'en crèche municipale. Afin de satisfaire la forte demande locale, la Ville de Colombes a réservé vingt places. N'hésitez



► Les enfants sont répartis en trois espaces, en fonction de leur âge, afin de respecter leur rythme et leurs besoins.

donc pas à vous faire connaître pour une inscription dès la rentrée !

Inscriptions et réservations

Service petite Enfance : 01 47 60 43 56

Plus d'infos : www.colombes.fr

LES ÉLÈVES DE LAZARE-CARNOT VOUS FONT VOYAGER DANS LE PASSÉ DE LA VILLE



En 2015, des élèves de cours moyen de l'école Lazare-Carnot ont écrit un livre sur l'histoire de la ville, « Les fleurs du temps ». Ce roman fantastique fait voyager une petite fille de Colombes et ses amis dans le passé, grâce à une montre magique. Tiré à une centaine d'exemplaires, le livre, publié par l'association « les Ateliers du Lamantin » et vendu à 5 €, a été très vite épuisé.

L'association des Amis de l'Histoire de Colombes, Bois-Colombes et La Garenne-Colombes vient de prendre à sa charge la ré-impression de cent exemplaires de cet ouvrage afin de promouvoir l'histoire de la ville. Dans cet esprit, un exemplaire de l'ouvrage a également été offert par l'association à chaque bibliothèque scolaire qui ne le possédait pas, ainsi qu'à tous les centres sociaux-culturels de Colombes.

> Petit-Colombes

UNE NOUVELLE RÉSIDENCE ÉTUDIANTE OUVRE AUX CHAMPS-PHILIPPE

D'ici l'automne, 190 logements seront accessibles aux étudiants et jeunes actifs. Une bonne nouvelle alors que chaque rentrée universitaire voit déferler des milliers d'étudiants sur le marché de la location.

Édifiée au cœur d'un quartier d'affaires, à proximité des pôles universitaires de Nanterre et de La Défense, la nouvelle résidence du Groupe Cardinal Campus devrait satisfaire ses destinataires. Certifiée Habitat et Environnement, elle offre 156 studios privés ainsi qu'une série de services annexes tels qu'une salle d'études, une salle de réception, une laverie, des jardins et placettes communautaires.

Constitué de trois bâtiments répartis sur quelque 5 000 m² au 6, rue de Mantes, l'ensemble immobilier imaginé par le cabinet International d'Architecture s'adresse principalement aux étudiants. 34 logements sociaux seront néanmoins réservés, dans le troisième bâtiment, aux jeunes actifs.

Qu'il s'agisse des studios étudiants ou des appartements, tous sont livrés meublés et équipés. L'accès Internet gratuit et la fibre optique font partie des prestations intégrées.



► Réparti en trois bâtiments, l'ensemble d'une surface de 5 000 m², est installé 6, rue de Mantes. Image : International d'Architecture

UN NOUVEAU MATÉRIEL SPORTIF INSTALLÉ SQUARE VICTOR-BASCH



► Plus d'excuses pour les habitants du quartier qui peuvent désormais pratiquer des exercices physiques variés.

Trois équipements individuels multifonctions dédiés au fitness sont à votre disposition pour vos séances d'entraînement dans le square Victor-Basch. Ce nouveau matériel, installé au début de l'été par les services municipaux, fait déjà la joie des sportifs.

En bref

• **Mise en sens unique.** Si vous circulez dans le quartier des Grèves, faites attention : depuis le 1^{er} juillet, par arrêté municipal, la rue Rene-Légé a été transformée en voie à sens unique pour tous les véhicules.

> Centre

LE CONSEIL DE QUARTIER MOBILISÉ POUR LA PROPRETÉ

Des cendriers de poche pour sensibiliser les habitants à la propreté de l'espace public: voilà une idée qui ne manque pas d'originalité. Suffira-t-elle à marquer les esprits et influencer les pratiques?



► À l'initiative du conseil de quartier, des mini-cendriers ont été distribués, y compris par les commerçants, durant l'été.

La propreté est un sujet récurrent de préoccupation des habitants du quartier Centre/Agent-Sarre. Excédés par les incivilités répétées des riverains, les membres du conseil prennent les choses en main. Objectif ciblé pour cette première offensive: prévenir les jets de cigarettes dont les mégots envahissent les trottoirs et la chaussée. Comment? En distribuant aux passants des cendriers de poche!

C'est à l'occasion de la séance du 13 juin dernier, qui s'est déroulée en plein air, sur la place Rhin-et-Danube,

que les membres du conseil ont lancé l'opération. En présence de Nadia Frontigny, adjointe au maire déléguée à la Citoyenneté et la Démocratie Locale, et sous la présidence de Delphine Rodes, les participants ont distribué plus de 500 cendriers de poche aux passants. Ce sont ensuite les commerçants adhérents au GACI (Groupement des artisans, commerçants et industriels) qui ont pris le relais pendant l'été.

«Ce type d'initiative souligne l'implication des membres du conseil, qui se mobilisent pour valoriser leur quartier», s'est félicitée Nadia Frontigny.

UN NOUVEAU CABINET MÉDICAL AVENUE MÉNELOTTE



► L'équipe de professionnels de santé du nouveau cabinet médical et paramédical. Photo Alexis Goudeau

Situé à mi-chemin entre les gares du Centre et du Stade, un cabinet médical et paramédical regroupant plusieurs types de disciplines a ouvert ses portes il y a quelques mois au 50, avenue Ménelotte. Il accueille aujourd'hui quatre professionnels de santé: un médecin généraliste, une pédicure-podologue, un prothésiste dentaire et une ostéopathe. Les consultations sont possibles du lundi au samedi. Les rendez-vous peuvent être pris par téléphone ou via le site www.doctolib.fr. Les praticiens regroupés dans ce centre de santé lancent un appel: un local supplémentaire est disponible pour accueillir un confrère à temps plein.

Renseignements : 07 71 14 86 56.

> Fossés-Jean
/ Bouviers/Stade

200 ARBRES, DES JEUX ET UN « CITY STADE » POUR LE SQUARE DES ACACIAS

Si le square compte toujours des acacias, chênes, aulnes et sophoras sont venus, cet été, compléter l'espace végétalisé. De nouveaux espaces récréatifs et un mobilier urbain contemporain parfument la transformation.



► Pas moins de 200 arbres ont été plantés et un nouveau mobilier urbain sera bientôt installé ainsi que des jeux pour les enfants et un « city stade » pour les adolescents. Photo : Atelier Jacqueline Osty

Situé aux confins des quatre tours -112, 118, 124 et 128- de l'avenue de Stalingrad, le square des Acacias est emblématique de la mutation en cours. Premier espace public totalement rénové dans le quartier, il donne un avant-goût du projet de transformation des Fossés-Jean programmé par la Ville de Colombes. Fer de lance d'une vaste opération de

requalification qui couvre l'ensemble du quartier, le chantier cofinancé par l'Agence de rénovation urbaine a coûté 4 millions d'euros. Pour les habitants, les améliorations sont tangibles : les déplacements des piétons sont plus aisés grâce à des trottoirs élargis et des allées réaménagées et la circulation plus fluide, avec des rues mieux dessinées

pour empêcher le stationnement sauvage. Le cadre de vie se prête à la détente et aux loisirs avec l'installation, d'ici quelques semaines, de jeux pour les enfants, d'un city stade flambant neuf pour les plus grands et de nouveaux mobiliers urbains (bancs, lampadaires).

Un îlot verdoyant

La végétalisation de cet îlot au pied des immeubles menée par l'atelier paysagiste Jacqueline Osty, est au cœur du projet. Pas moins de 200 arbres et arbustes ont été plantés, dont des forsythias et des rosiers qui contribueront au fleurissement du quartier. L'effet paysager devrait s'intensifier avec les années, lorsque les jeunes arbres se seront étoffés.

Aucun détail n'a été négligé, puisque les places de stationnement sont elles aussi végétalisées. Des noues plantées ont été créées au niveau des parkings et des abords de bâtiment. Au-delà de l'aspect esthétique, notons la dimension écologique de l'installation, puisque ces aménagements permettent de récupérer les eaux de ruissellement, filtrées et absorbées par le sol, et de limiter les inondations.

GRÉGOIRE LEFEBVRE, DIRECTEUR DE L'AVANT SEINE

« ÊTRE AU THÉÂTRE
COMME CHEZ SOI »

► Grégoire Lefebvre, directeur du théâtre de l'Avant Seine depuis six ans, a fait passer le nombre de spectateurs à 23 000 au cours de la dernière saison et augmenté de 25 % le nombre d'abonnés. Photo Xavier de Torres

Avec près de 55 rendez-vous programmés, dont de nombreuses coproductions, l'Avant Seine enrichit ses propositions et part à la rencontre du public. Grégoire Lefebvre, directeur de la structure, revient sur le projet de cet équipement phare.



► Le théâtre organise de plus en plus d'événements hors les murs comme l'opération « l'Avant Seine prend l'air #1 », ici dans le quartier de la Petite-Garenne.



► Située sur le Parvis des Droits-de-l'Homme, l'équipement culturel s'adresse à toutes les générations et draine un large public de scolaires et de collégiens.



“ La frontière entre l'art et le sport est très intéressante... ”

Quels seront les points forts de cette rentrée ?

En ouverture, nous proposons un concert de Féloche, un compositeur colombien de grand talent, qui manie aussi bien le rock, la variété, la pop. Nous lui avons donné carte blanche vendredi 15 septembre, il invitera un magicien, une fanfare. Ce sera très festif !

Mardi 26 septembre, la collaboration de la comédienne Sandrine Bonnaire et du musicien de jazz Erik Truffaz pour une lecture concert sur des textes de Marguerite Duras sera une première en France.

En octobre, nous lançons deux nouveaux rendez-vous trimestriels, notamment Le Paname à Colombes, des soirées stand-up imaginées avec Kader Aoun.

Le 31 octobre, nous avons programmé «une soirée de la Peur» en partenariat avec l'Hélios, pour les adultes uniquement, avec la projection du cultissime «*Rocky Horror Picture Show*», un film des années 70, très kitch, qui sera animé en live par une troupe de comédiens.

Enfin, un hommage à Barbara réunira deux grands pianistes, Jeanne Cherhal, également chanteuse de talent, et Bachar Mar-Khalifé, le 7 novembre.

Pourquoi avoir choisi le sport comme un des axes essentiels de votre programmation ?

La frontière entre l'art et le sport est très intéressante... Deux spectacles nous permettront cette année de l'exploiter.

Nous présenterons «*Stadium*», un spectacle créé et joué avec 53 supporters du Racing club de Lens, et «*Le cauchemar de Séville*». Ce dernier spectacle sera monté avec le Suisse Massimo Furlan au cœur même du Stade Yves-du-Manoir. L'idée consiste à rejouer avec des volontaires venus de Colombes et des Hauts-de-Seine un match mythique, la demi-finale France-Allemagne de la Coupe du monde de 1982. Des hommes et des femmes reconstitueront l'équipe de France et nous feront revivre tous les déplacements et les passes des joueurs, sans ballon, sous la forme d'une immense chorégraphie commentée en direct par des journalistes de renom. Je lance un appel : les amateurs de foot et de spectacle sont invités à nous contacter !

Comment parvenez-vous à maintenir un budget en équilibre ?

C'est un cercle vertueux. Nous combinons deux phénomènes : des recettes de billetterie qui augmentent depuis quelques années et nous permettent de réinvestir dans les spectacles, et notre restaurant, « La Cuisine », qui contribue à nos bénéfices.

Par ailleurs, nous pouvons nous targuer d'une aide de la Ville et de la Région qui n'a pas diminué, un signe de bon augure en ces temps difficiles. Du coup, notre programmation s'étoffe, prend de l'ampleur. Le taux de remplissage de la salle est d'environ 80 %.

Nous allions à la fois des grosses productions et des spectacles plus modestes, moins onéreux, moins connus que nous voulons faire découvrir à notre public.

Dans quel but avez-vous engagé des travaux dans le théâtre ?

Ces travaux, que nous finançons sur nos fonds propres, vont permettre de transformer la petite salle en salle de concert de 200 places. Dès cette rentrée, le « Studio 88 » sera le rendez-vous trimestriel de la musique actuelle. Nous souhaitons également reconfigurer l'espace cuisine du bar à vin qui fonctionne très bien.

Combien de spectateurs visez-vous pour cette nouvelle saison ?

Notre objectif est de passer à 25 000 spectateurs cette saison contre 23 000 l'an dernier. Notre public s'est rajeuni, à l'image des familles qui s'installent à Colombes. Nous enregistrons une hausse de 35 % de la fréquentation des moins de 20 ans. Et la bonne nouvelle, c'est que nous avons réactivé la curiosité des plus âgés. Nous échangeons beaucoup avec eux. Pour nous c'est très important, car un théâtre ne doit pas être désincarné, il faut qu'il vive, qu'il ait une âme.

RENTRÉE : GRANDS PROJETS ET NOUVELLE ORGANISATION DU TEMPS SCOLAIRE

Marquée par le retour à la semaine de quatre jours, qui répond au souhait des familles, l'année scolaire sera aussi rythmée par le lancement de plusieurs projets de création et d'extension de groupes scolaires.

Près de 10 000 élèves ont retrouvé le 4 septembre le chemin de l'école primaire dans l'un des 40 établissements que compte la ville. Cette rentrée se démarque par une nouvelle modification des rythmes scolaires. Répondant au désir exprimé par la communauté éducative, et confirmé par le vote au sein des conseils d'école, la municipalité a en effet bouleversé son organisation afin de pouvoir revenir, dès cette année, à la semaine de quatre jours, avec une journée du mercredi entièrement dédiée aux activités proposées par les accueils de loisirs (voir page 16).

Travaux d'entretien et de sécurisation

Les services municipaux ont également été à pied d'œuvre durant la période estivale pour mener à bien des travaux d'entretien, de rénovation et de sécurisation estimés à 2,2 millions d'euros dans de nombreux groupes scolaires. Les plus importants se sont déroulés à l'école Simone-

Veil, qui a bénéficié de travaux d'isolation acoustique pour garantir de bonnes conditions d'enseignement dès la reprise des cours (voir page 17).

Projets d'extension

Afin de répondre aux besoins des familles et à la poussée démographique, la Ville investit plusieurs millions d'euros dans des projets de création et d'extension d'école, très attendus dans différents quartiers.

Enquête de satisfaction

La restauration scolaire demeure un des principaux sujets de préoccupation des parents. Or une enquête de satisfaction menée par la diététicienne de Co-cli-Co auprès des élèves montre qu'une majorité des élèves aiment manger à l'école. Des axes d'amélioration sont cependant constamment mis en œuvre. (voir page 18)

Investissement : 10,8 millions €



► Le réfectoire du futur groupe scolaire Henri-Barbusse qui accueillera 6 classes d'élémentaire et 6 de maternelle à la rentrée 2019.



Chiffres clefs

2,2 millions €
de travaux menés
dans les écoles cet été

2019
livraison des nouveaux
bâtiments scolaires

31
écoles pour le retour à
la semaine de 4 jours

250
questionnaires pour l'enquête
sur la restauration scolaire

22
établissements concernés par l'installation
d'un matériel de sécurisation



► INTERVIEW

Leila Leghmara,
adjointe au maire
déléguée aux
Affaires Scolaires

“ Garantir une rentrée sereine ”

Estimez-vous que les conditions sont réunies pour une rentrée réussie ?

Les services municipaux ont travaillé d'arrache-pied cet été pour garantir une rentrée des classes sereine. Nous avons envisagé assez tôt l'idée de proposer un retour à la semaine de 4 jours, même si la décision appartenait à l'Inspection académique. C'est un choix qui a été plébiscité par les parents, les enseignants et les responsables des accueils de loisirs, qui ont eu à se prononcer lors de la consultation que nous avons lancée. Nous revenons donc au préexistant, avec le mercredi dédié aux accueils de loisirs, en journée ou demi-journée, et des temps périscolaires entre 16h30 et 18h30.

Pourquoi avez-vous souhaité assouplir les modes d'inscriptions des familles dans les accueils de loisirs ?

En raison du retour à la semaine des 4 jours. Dans la mesure où les familles, dans leur grande majorité, souhaitent ce retour, il nous revenait de nous organiser pour assurer la cohérence de toutes les activités et faciliter les différentes inscriptions. Nous avons donc privilégié une facturation à la consommation pour les Accueils de loisirs et la restauration du mercredi. Un avenant au Contrat municipal de rentrée scolaire a été envoyé aux parents, puis mis en ligne. Il leur permet de moduler leurs inscriptions à la carte.

Comment anticipez-vous la montée des effectifs ?

Nous travaillons sur deux projets dont les travaux sont lancés cette année: la création d'un groupe scolaire rue Denis-Papin et l'extension de l'école Maintenon. Ces deux établissements devraient répondre aux nouveaux besoins dans le centre-ville et aux Vallées. Une nouvelle sectorisation scolaire sera donc effective, à l'horizon 2019, en partenariat avec la communauté éducative.



► Vue de l'entrée de la future section maternelle du groupe scolaire Henri-Barbusse.

UN NOUVEAU GROUPE SCOLAIRE DE 12 CLASSES AUX VALLÉES

Projet phare pour le quartier des Vallées, la construction d'un nouveau groupe scolaire est prévue au cœur d'un îlot situé entre l'avenue Henri-Barbusse et la rue Denis-Papin. À l'ouest de cette grande parcelle seront bâtis de nouveaux logements. De l'autre, rue Denis-Papin, va être créée une nouvelle école avec deux accès distincts pour les élémentaires et les maternelles. Elle comportera 6 classes d'élémentaire et 6 de maternelle, avec des espaces réservés aux accueils de loisirs en rez-de-chaussée.

Dimension environnementale

Ce projet de 10,8 millions d'euros TTC financé par la Ville et le Département à hauteur de 2 millions d'euros s'étendra sur 2 000 m² d'espace utile, avec un niveau scolaire par étage. Il s'intégrera harmonieusement dans le quartier, avec une large place accordée à la dimension environnementale. Équipé d'une toiture végétalisée, le groupe scolaire est pensé pour favoriser la ventilation naturelle et l'inertie thermique, qui garantit des températures équilibrées en intérieur à toute heure.

L'école maternelle Denis-Papin toute proche, qui comporte actuellement quatre classes, sera fermée pour démolition après l'ouverture de cette nouvelle école. Actuellement, les bâtiments de l'îlot sont en voie de démolition. Le démarrage des travaux est envisagé pour le mois d'avril 2018, avec une livraison programmée pour la rentrée scolaire 2019.

Investissement : 10,3 millions €



► L'école Maintenon accueillera en 2019 les 9 classes de maternelle installées actuellement dans l'ancien collège Taillade, et conservera 15 classes d'élémentaire.

L'ÉCOLE MAINTENON AGRANDIE ET RÉNOVÉE

Située en centre-ville, l'école Maintenon abrite actuellement 17 classes d'élémentaire. Une partie du bâtiment est dédiée aux maternelles, mais reste inutilisée depuis de nombreuses années. L'objectif de la commune est de rapatrier les 9 classes de maternelle installées aujourd'hui dans l'ancien collège Taillade, et de conserver 15 classes d'élémentaire.

La Ville a acquis pour cela de nouvelles parcelles jouxtant l'établissement, côté rue Labouret, pour construire une extension qui inclura un gymnase multisports et un nouveau réfectoire. L'actuelle cantine sera réhabilitée pour pouvoir accueillir les activités des accueils de loisirs. La nouvelle salle de sports disposera de son

propre accès rue Labouret, utilisable par les enfants et les adultes en dehors du temps scolaire.

L'opération, d'un montant de 10,3 millions d'euros, est l'occasion de remettre l'ensemble des bâtiments aux normes d'accessibilité. L'imposant escalier extérieur, côté rue des Glycines, va être supprimé, ce qui permettra de créer une seule et même cour pour les élèves d'élémentaire. Un ascenseur central, desservant les classes et le gymnase sera également créé.

La rénovation des salles de classe, en « site occupé », doit débuter en avril 2018, avec une livraison pour la rentrée de 2019.

Investissement : 11,7 millions €



► Le groupe scolaire Jean-Jacques-Rousseau passera d'une capacité actuelle de 23 à 25 classes, avec 2 classes maternelles supplémentaires.

EXTENSION ET RESTRUCTURATION DE L'ÉCOLE JEAN-JACQUES ROUSSEAU

La réalisation de la première tranche des travaux de rénovation de l'école Jean-Jacques-Rousseau, lancée dans le cadre de l'opération de renouvellement urbain des Fossés-Jean/Bouvières, devrait démarrer à la fin du 1^{er} trimestre 2018. Le groupe scolaire passera d'une capacité actuelle de 23 à 25 classes, avec 2 classes maternelles supplémentaires.

Restructuration lourde

Le projet prévoit de conserver le bâtiment principal, qui fera l'objet d'une

restructuration lourde. L'extension regroupant les classes de maternelle et la restauration commune sera construite en continuité du bâtiment principal. Les deux constructions seront organisées autour d'un patio commun. Les accueils de loisirs s'installeront dans de nouveaux locaux côté rue Solferino et bénéficieront d'un parvis dédié.

Le montant de l'opération est estimé à 11,7 millions d'euros. Le chantier, mené en milieu occupé, devrait être lancé à la fin du 1^{er} trimestre 2018.

UN CHANTIER DE 1,1 MILLION € POUR LA SÉCURITÉ

L'axe principal des chantiers menés cet été était la sécurisation des écoles, conformément aux préconisations du plan Vigipirate. La Ville a procédé à l'installation de visiophones, alarmes anti-intrusion, de clôtures surélevées et de portails dans une vingtaine d'établissements.

Coût de ces aménagements : 1,1 million financés par la municipalité et par l'État.

LE GROUPE SCOLAIRE SIMONE-VEIL ENFIN INSONORISÉ

Après des mois de procédure, la Ville a mandaté un expert acousticien afin de trouver l'origine des désordres, permettant le lancement des travaux tant attendus pendant l'été.

Coût : 220 000 €



DALLES ABSORBANTES

Suspendues au plafond, ces dalles absorbent le bruit.

PANNEAUX ACOUSTIQUES

Dans chaque pièce, les panneaux contribuent à l'insonorisation des classes.

► Des travaux d'isolation sonore ont été menés cet été dans dix-sept classes de Simone-Veil, afin que l'école puisse rouvrir dans de bonnes conditions dès septembre. Photo Alexis Goudeau

Depuis son ouverture, le groupe scolaire Simone-Veil rencontre de très sérieux problèmes liés à l'acoustique du bâtiment. Les conséquences sur le fonctionnement de l'établissement étaient désastreuses : le niveau sonore extrêmement élevé mettait en péril les conditions même de l'enseignement. Soucieuse de rétablir au plus vite une situation devenue insupportable pour les enseignants et les parents, la municipalité a initié dès son arrivée une expertise en vue de résorber les désordres et d'identifier les responsabilités.

Face à l'urgence de la situation et la lenteur des procédures juridiques, la Ville a finalement pris les devants et requis l'intervention d'un expert acousticien avant d'entamer les premiers travaux cet été.

« Prendre en charge nous-mêmes ces travaux était devenu une nécessité absolue. La rentrée devait avoir lieu et il était impensable de renouveler l'expérience de cette année, extrêmement éprouvante pour les enfants et toute l'équipe

éducative » reconnaît Leila Leghmara, adjointe au maire déléguée aux Affaires Scolaires.

17 salles de classe insonorisées

Le chantier d'isolation, qui a démarré fin juillet et s'est terminé fin août, a concerné 17 salles de classe, ainsi que le réfectoire des maternelles et les salles dédiées aux accueils de loisirs d'élémentaire et de maternelle. Des panneaux acoustiques ont été posés dans chaque pièce, et des dalles absorbantes ont été suspendues aux plafonds. L'opération, confiée à l'entreprise Slat, sous contrôle d'un bureau d'étude acoustique, a nécessité 220 000 euros d'investissement et ce n'est qu'un début. « Notre but est désormais d'obtenir le remboursement du montant de ces travaux auprès de l'assurance dommage ouvrage, une fois que les responsabilités de chacun auront été définies », rappelle l'élue.



Votre enfant est scolarisé à Colombes



et vous souhaitez en savoir un peu plus sur
le quotidien de son école ?

... le menu de la restauration du jour ?

... les activités programmées
dans le cadre des accueils de loisirs ?

... un préavis de grève ?

... les infos événementielles ?

Testez
« Colombes dans ma poche »



**Le micro-service « Enfance »
a été conçu pour vous !**

Comment l'obtenir ?

1. Téléchargez « Colombes dans ma poche » sur les stores de votre téléphone (Apple ou Android)
2. Cliquez sur « Ajouter un service » (icône) sur la page d'accueil
3. Sélectionnez la tuile « Enfance »
3. Choisissez le nom de l'établissement fréquenté par votre enfant

En trois clics, dotez-vous du seul micro-service capable de vous
informer en temps quasi-réel des changements/imprévus pouvant
affecter le quotidien de votre enfant.

SEMAINE DE QUATRE JOURS : COLOMBES RETROUVE SON RYTHME

En s'appuyant sur la consultation menée auprès de la communauté éducative et l'avis des conseils d'écoles, la Ville a décidé de réintroduire dès cette année la semaine de quatre jours dans chaque établissement.



Après validation de la direction académique, la municipalité a travaillé durant tout l'été pour faciliter la transition des familles vers les nouveaux rythmes souhaités. Compte tenu du délai tardif de parution du décret, il a été décidé d'assouplir les règles de fonctionnement. Ainsi, il est possible pour cette rentrée d'inscrire son enfant en accueil de loisirs le mercredi, soit pour la journée, soit pour une demi-journée. La restauration et l'accueil ne sont pas facturés à l'inscription, mais à la consommation – le mercredi uniquement. Un courrier a été envoyé en ce sens aux parents d'élèves en juillet, pour que les familles puissent modifier en ligne leur mode d'organisation pour l'année scolaire qui débute.

► Avec le retour à la semaine de quatre jours, il est possible pour cette rentrée d'inscrire son enfant à la journée, ou à la demi-journée le mercredi, le matin ou l'après-midi, en accueil de loisirs, où une palette d'activités variées leur sera proposée tout au long de l'année.

ILS ONT FAIT COMME NOUS

Versailles, Sartrouville, Puteaux, ou encore Sarcelles, reviennent à la semaine de quatre jours dès 2017. Selon le ministère de l'Éducation Nationale, 36,8 % des communes françaises ont ainsi fait le choix d'abandonner la réforme des rythmes scolaires.



À TABLE LES ENFANTS !

Clara Piovan, diététicienne-nutritionniste, a mené une enquête de satisfaction sur la restauration scolaire auprès des élèves de Colombes. Nous vous en livrons les grandes lignes ainsi que les grands principes qui régissent la restauration scolaire assurée par le Sivu CO.CLI.CO.



► Clara Piovan, diététicienne - nutritionniste, recrutée par le Sivu pour répondre au plus près aux attentes des familles, a mené une enquête de satisfaction en se rendant pendant l'année scolaire 2016/2017 dans les écoles de la ville durant la pause méridienne. Photo Alex Bonnemaison

Saviez-vous que l'une des pages les plus consultées du site de la Ville est celle qui affiche les menus des enfants ? La preuve que le sujet intéresse, non seulement les enfants, mais aussi leurs parents !

Frédéric Souchet, directeur de COCLICO en charge de la confection des repas dans les 40 écoles maternelles et élémentaires de la

ville, sait que les familles attendent beaucoup plus qu'une simple cantine pour nourrir leurs chers petits : « Pour nous, cette exigence est très valorisante et nous nous appliquons à y répondre », affirme-t-il.

Clara Piovan, diététicienne et nutritionniste, recrutée par CO.CLI.CO pour répondre au plus près aux attentes des familles, abonde dans ce

sens : « Aujourd'hui, le plaisir de manger est hissé au même rang que la santé et l'équilibre des repas », explique-t-elle.

250 questionnaires analysés

Dans un souci d'amélioration continue, une de ses missions principales de l'année a été d'observer dans chaque école le déroulement de la pause méridienne. « Nous souhaitons évaluer directement leur ressenti pendant le repas. L'environnement et l'encadrement sont aussi importants que le contenu de l'assiette ! ».

Pas moins de 250 questionnaires ont ainsi été remplis par des enfants volontaires. Leurs indications ont déjà permis de dégager des pistes d'amélioration qui seront appliquées dès cette rentrée (voir page 19).

La diététicienne insiste sur les efforts fournis par CO.CLI.CO pour éduquer les goûts des élèves : « Nous sommes très attentifs à la qualité nutritionnelle et gustative de tous les ingrédients utilisés : viandes fraîches, poulet « Label Rouge », steak haché et rôti de bœuf garantis « Viande Bovine Française », filet de poisson frais, fruits et légumes de saison, pain issu de l'Agriculture Biologique, omelettes fraîches issues d'œufs pondus en France ».

LES ENFANTS DONNENT LEUR AVIS SUR LA RESTAURATION SCOLAIRE

À la fin de mon repas, quand je n'ai pas fini mon assiette c'est parce que...

« Je n'ai pas aimé le plat du jour »



« Je n'ai pas eu le temps de finir »

« Je n'avais plus faim »



Les menus vous sont présentés tous les mois sur le site de la Ville (www.colombes.fr) et tous les jours sur l'appli Colombes dans ma poche.

« Aimes-tu manger à la Cantine? »



43 % Oui !

« Parce que c'est bon »
« J'aime manger avec mes copains »
« C'est équilibré »



25 % Pas de réponse ou les deux

« Je ne sais vraiment pas choisir »
« Oui et non, ça dépend »



32 % Non

« Parce qu'à la maison j'ai le choix »

LE SECRET DE CO.CLI.CO

Une cuisson peut complètement changer la perception des aliments et leur appréciation par les enfants. Le secret appliqué par CO.CLI.CO est de présenter régulièrement les légumes de saisons sous différentes formes en gratin, en purée, en soupe afin d'éveiller le goût aux différentes saveurs.

LE RÔLE DES COMMISSIONS DE MENUS



Des commissions de menus ont lieu tous les deux mois à tour de rôle dans une des 19 écoles élémentaires de la ville.

La diététicienne, la responsable Qualité et le directeur de CO.CLI.CO échangent avec des élèves volontaires de différentes classes, sur les cinq composants des futurs menus en présence des représentants des parents d'élèves, du directeur d'école, du représentant des directeurs d'écoles et des élus de la ville dont Marie-Claude Bourgeot, conseillère municipale déléguée à la Restauration scolaire.

Retrouvez les comptes-rendus des commissions sur www.coclico-sivu.fr.

► Marie-Claude Bourgeot

LES BONNES ADRESSES DE LA RENTRÉE

De nouvelles enseignes attractives et des artisans créatifs font l'actualité en ce mois de septembre. Découvrez-les sans tarder !



Photo Alexis Gaudreau

Hema : bonnes idées à petits prix

La rue Saint-Denis s'est dotée cet été d'une nouvelle grande enseigne, idéale pour vos achats coups de cœur. Spécialiste des articles pour la maison à petits prix, Hema propose dans son magasin une grande variété de produits exclusifs pour équiper votre cuisine, habiller les enfants, cultiver votre jardin, préparer la rentrée scolaire... Quels que soient vos besoins, Hema a toujours une idée pour y répondre !

25, rue Saint-Denis.

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30.

Renseignements : 01 40 39 94 61.



Wonder Full Concept : fêtez-le avec des fleurs

Qu'il s'agisse d'un mariage, d'un anniversaire, d'un événement d'entreprise ou intimiste, si vous souhaitez organiser une fête inoubliable pour vous et vos proches, Wonder Full Concept est le contact qu'il vous faut ! La société de Judith Kuassi, également spécialiste en art floral, vous offre des solutions adaptées et une prise en charge à la carte, pour créer des ambiances et des événements pensés et conçus selon vos goûts.

273, rue Gabriel-Péri.

Renseignements : 06 95 90 41 22

ou <http://wonder-fullconcept.com>



Image Philippe Schmitt

Bistro de Paris : dans la cuisine de Norbert !

C'est l'événement gastronomique de la rentrée : le médiatique chef Norbert Tarayre a repris les rênes du Bistro de Paris, l'une des plus anciennes adresses de Colombes. Une carte courte et évolutive imaginée par des chefs expérimentés, des produits frais et de saison, un menu à moins de 30 € et un esprit « bistrot » convivial et efficace : c'est la formule idéale que le Bistro de Paris entend proposer au public !

Au 3, place du Général Leclerc. Ouvert du mardi au samedi de 12h à 15h et de 19h à 23h. Réservations sur www.bistrodeparis.fr, la page Facebook officielle, ou au 01 47 84 22 48.

En bref

- **Changement d'adresse pour le Dr Rey.** Le cabinet de médecine généraliste du docteur Fabrice Rey a changé d'adresse : les rendez-vous sont pris désormais au 10, rue du 8-mai-1945.
- **Deux nouvelles sages-femmes rue du Bournard.** Le cabinet médical de sages-femmes situé au 5, rue du Bournard, accueille désormais deux nouvelles praticiennes, Thaïs Minier et Marion Sénabre. Renseignements : 07 67 37 14 26 et 06 23 07 49 55.

TWIN GROUP, LAURÉAT DU DISPOSITIF PM'UP

L'entreprise colombienne Twin Group, spécialisée dans la conception 3D et l'infographie, a obtenu cet été une subvention de 160 000 € dans le cadre du dispositif PM'up, mis en œuvre par la région Ile-de-France. Patricia Casas, cofondatrice, explique comment son entreprise a été sélectionnée.



► L'entreprise Twin Group dont le siège se trouve au 14, rue de Mantes à Colombes.

Pouvez-vous nous présenter votre entreprise ?



► Patricia Casas

Depuis 25 ans, le groupe accompagne les plus grands industriels. Notre activité est historiquement centrée sur la conception 3D pour de grands groupes automobiles. Mais depuis plusieurs années, nous avons souhaité nous diversifier, notamment dans le domaine de l'infographie 3D. Nous comptons 130 salariés, dont une vingtaine à notre siège, à Colombes.

Depuis quand votre groupe bénéficie-t-il du dispositif PM'Up ?

À deux reprises, nous avons candidaté et été retenus par le jury. Une première fois en 2013 pour un montant de 145 000 € et une seconde fois en juillet dernier, pour 160 000 €. L'accompagnement porte sur trois ans. Depuis quatre ans, notre chiffre d'affaires a augmenté de 15% par an et nous avons recruté 50 collaborateurs.

Quels projets avez-vous menés à bien avec l'aide de PM'up ?

Les aides ont été utilisées pour financer des études de marché, simplifier le recrutement des cadres ou encore renforcer les investissements. Le premier dispositif a ainsi facilité notre implantation en Allemagne. Il a aussi accompagné la diversification de notre activité, avec une place croissante accordée à l'infographie.

Une fois la subvention accordée, comment êtes-vous accompagné ?

Un conseiller PM'up assure un suivi du dossier tout au long du dispositif. Les subventions sont versées une fois les dépenses réalisées, sur présentation de justificatifs. Nous réalisons des états d'avancement à chaque appel de fonds intermédiaire.

Plus d'infos : www.twin-group.eu

PM'UP, MODE D'EMPLOI

Le dispositif PM'UP, qui s'adresse aux entreprises franciliennes de 5 à 250 salariés, s'inscrit dans la stratégie #LEADER adoptée le 14 décembre 2016 par la région Ile-de-France. Il a permis ces trois dernières années le développement de plus de 1000 entreprises. Accordées sur trois ans, les subventions peuvent atteindre 250 000 € et servent à financer une partie des investissements, brevets ou prestations de conseil destinées à la réalisation du projet.

Renseignements : www.iledefrance.fr/pmup

En bref

• **Bus de la création d'entreprise.** À l'initiative de la BGE Paris, le bus, cofinancé par Colombes Expansion et la municipalité, sillonnera Colombes du 11 au 15 septembre. Des conseillers spécialisés vous accueilleront à chaque arrêt : bd Charles-de-Gaulle le 11, gare de Colombes le 12, place Aragon le 13, devant le Tapis Rouge le 14 et gare du Stade le 15. Renseignements : 01 47 60 81 31

• **Concours «Made in 92».** C'est parti pour la 3^e édition du concours des jeunes entreprises des Hauts-de-Seine ! Du 4 septembre au 22 octobre, les sociétés implantées depuis moins de 5 ans dans le département peuvent postuler sur www.madein92.com. À la clé : plus de 30 000 euros de dotation. Les prix seront remis lors d'une cérémonie le 16 novembre à l'Avant Seine.

LA PRAIRIE DU MOULIN-JOLY OBTIENT LE LABEL ÉCO-JARDIN

Quatre éco-sites de la Ville peuvent désormais se targuer du label ÉcoJardin. Décerné par Natureparif, il récompense via un organisme de contrôle indépendant, la prise en compte globale de l'écologie et du développement durable dans la gestion des sites municipaux.



► Dimanche 24 septembre de 15h à 18h30, vous pourrez découvrir tous les atouts de la Prairie du Moulin-Joly à travers des ateliers de découverte et des visites guidées.

Le 23 juin, le nouveau site de la Prairie du Moulin-Joly, présenté pour la première fois par le service Écologie urbaine, a obtenu le label Éco-Jardin avec la note de 92/100. Les labels du Centre Nature, de la Coulée Verte, et du parc Caillebotte ont quant à eux été maintenus avec d'excellentes notes : une reconnaissance de la mise en pratique du principe d'amélioration continue dans chacun de ces sites. Sept domaines ont été passés à la loupe, parmi lesquels la connaissance et la préservation des sols, de l'eau et de la biodiversité, la formation des agents et l'accueil du public. Les rapports d'audit, basés sur l'étude des dossiers

présentés par la municipalité et des visites de terrain, ont été débattus lors du comité de labellisation, le 23 juin dernier. Le dispositif d'éducation à l'environnement qui permet de sensibiliser près de 4 200 enfants et adultes par an a été un des points forts de la candidature de Colombes.

Depuis plusieurs années, la municipalité a recueilli de multiples prix et certifications en récompense de ses actions pédagogiques et écologiques. Les plus récents sont le label « Ville Nature 2016 - 2 libellules » et le premier prix « zéro

phyto, 100 % bio » dans la catégorie « Commune bio sans pesticides de plus de 30 000 habitants » en 2015.

Portes ouvertes à la Prairie du Moulin-Joly dimanche 24 septembre

Dimanche 24 septembre de 15h à 18h30, vous pourrez découvrir tous les atouts de la Prairie du Moulin-Joly et l'enjeu écologique de ce site entre terre et eau. Des ateliers de découverte des petites bêtes aquatiques et terrestres, une animation sur la chèvre des Fossés et des visites guidées sur l'enjeu écologique de ce projet novateur se succéderont.

La Prairie du Moulin-Joly,
Allée de l'Île Marante
Tél. : 01 47 84 91 61
Entrée libre

LE SAVIEZ-VOUS ?



Placés entre les pieds de tomates, les œillets d'Inde protègent vos plantations contre les pucerons, fourmis et vers de terre.

NETTOYAGE DE LA VOIRIE : L'ENVIRONNEMENT AU PREMIER PLAN

À l'occasion du renouvellement du marché pour le nettoyage de la voirie, la Ville a imposé dans le cahier des charges du prestataire de nouvelles exigences en matière d'environnement.



► Huit nouveaux véhicules, quatre balayeuses et quatre laveuses, entreront bientôt en action à Colombes.

Engagée pour quatre ans dans le cadre d'un marché public, l'entreprise Suez s'acquittera, à compter du 1^{er} octobre 2017, du balayage et du lavage mécanique de la voirie communale. Une mission qu'elle devra accomplir tout en répondant aux exigences imposées par la municipalité en matière de développement durable.

Réduire la consommation de carburant

Huit véhicules neufs, répondant aux normes en vigueur en matière d'émissions de particules fines, seront ainsi dédiés au nettoyage de la ville. Les chauffeurs se formeront à l'éco-conduite, une pratique qui contribue à diminuer sensiblement la pollution.

Diminuer la pollution sonore

Les équipiers affectés aux véhicules utilisés seront équipés systématiquement de souffleurs électriques. Cette technologie présente l'avantage d'être beaucoup moins bruyante. Dans la mesure où Colombes est nettoyée six jours sur sept actuellement, le service

se limitera à la rue Saint-Denis et aux grands axes le samedi, afin de préserver la tranquillité des grandes zones d'habitation.

Recycler eau et déchets

Le groupe Suez prévoit de réduire de 30 % la consommation d'eau nécessaire au nettoyage. Pour y parvenir, les chauffeurs effectueront au départ du dépôt leur premier plein dans un réservoir de récupération d'eaux de pluie, et moduleront, suivant les besoins, le débit des laveuses.

La dimension écologique de ce marché est également prise en compte à travers la valorisation des « balayures » et petits déchets récupérés. Un électro-aimant permettra d'isoler et de recycler les métaux, tandis que le tout-venant sera transformé en biogaz à l'issue de chaque circuit.

Toutes ces actions pourront être examinées et évaluées lors de la parution du bilan carbone, que la société s'engage à réaliser chaque année.

LA VILLE SE DOTE DE NEUF VÉHICULES ÉLECTRIQUES

Dans le cadre du renouvellement de son parc de véhicules, la Ville a fait l'acquisition de neuf nouveaux véhicules 100 % électriques, remplaçant autant de voitures diesel. Un achat groupé qui a bénéficié d'une subvention de 37 300 € attribuée par la Métropole du Grand Paris, et de 23 900 € attribués par le Sipperec (Syndicat intercommunal de la périphérie de Paris pour les énergies et réseaux de communication). Ces 5 Renault Zoé et 4 Kangoo seront mis quotidiennement à disposition des agents communaux et des services techniques.

RECONVERTIE ET RÉHABILITÉE, L'USINE PALAN REDYNAMISERA LE CENTRE-VILLE

D'ici un an, l'ancienne usine Palan, visible depuis la rue Bournard, avec sa toiture en dents de scie caractéristique des bâtiments industriels, sera entièrement rénovée afin d'offrir des activités attractives au centre-ville.



► L'opération permettra d'offrir 1000 m². De nouvelles activités commerciales verront le jour en 2018 afin de dynamiser le quartier, à la jonction du marché du Centre et de la place Rhin-et-Danube.

Difficile de ne pas repérer cette usine en briques à deux pas de la gare et de la place Rhin-et-Danube. Construit au début du siècle, cet établissement qui employait 11 ouvriers en 1939, s'est ensuite développé après-guerre. Il abritait alors des activités de travaux mécaniques à façon, sur moteur électrique, avant d'être

laissé à l'abandon, à partir des années 1990, au grand dam de la municipalité qui souhaite lui redonner un nouvel usage.

Déjà à l'origine de la création du Village, qui a transformé le quartier et redonné une dynamique à cette partie du centre-ville, Nicole Goueta

souhaitait depuis longtemps réhabiliter ce qu'elle estime être une «verrue» enlaissant le secteur au coeur de la Zac dite «de la Gare», créée en avril 1993. Cette fois, l'édifice actuel sera entièrement rénové, dans le cadre de l'opération d'aménagement. Le principe des sheds et leur toiture «à redents», soit deux pans, dont



► L'usine Palan, désaffectée depuis une trentaine d'années, est intégrée à la Zac de la Gare. Ici, avant les travaux de réhabilitation.



► Les travaux de reconversion sont conçus pour conserver la forme caractéristique de l'édifice, avec sa toiture à redents. Photo Alexis Goudeau.

le versant en verre permet de faire entrer la lumière du nord, constante, est conservé, de même que la brique. En revanche, toutes les menuiseries seront remplacées.

Redynamiser le centre-ville

L'opération globale, permettra de créer du lien avec le «Village», tout proche, la rue Saint-Denis, et bientôt l'îlot Cadran. La municipalité souhaite développer un nouveau pôle commercial de qualité, ce qui redynamisera le centre-ville. L'ex usine Palan sera composée de différents locaux bénéficiant à la fois d'une mezzanine et d'espaces de stockage en sous-sol.

Les places de parking en bordure du bâtiment, notamment celles utilisées par des commerçants, sont conservées et réaménagées. Pendant la durée des travaux, commencés cet été, de nouvelles places sont mises à leur disposition sous le viaduc de la Gare. Quant à l'arrêt de bus, trop proche des stations amont et aval pour être déplacé, il est supprimé durant le chantier, qui devrait durer une année.



► INTERVIEW

Nicole Goueta,
maire de Colombes

“ Une opération dans la continuité du Village ”

Quel est l'objectif de la transformation de l'usine Palan ?

Notre but est de mettre fin au spectacle désolant que présente ce bâtiment, désaffecté depuis plus de 30 ans, en plein centre, et lui redonner un rôle dans la ville. Il est en effet bien situé et bien visible de la rue du Bournard, axe par lequel transite un trafic important !

Quels types d'activités envisagez-vous dans le bâtiment reconverti ?

Le nombre et l'usage des futurs locaux ne sont pas encore déterminés. L'objectif est d'offrir des commerces ou des activités de dimension adaptable aux demandes qui se manifesteront inmanquablement lorsque le lieu sera remis à neuf, dans le style et avec le cachet de l'époque, devant un espace public réaménagé avec des trottoirs et des places de stationnement...

Quel impact cette opération aura-t-elle sur le quartier ?

À la jonction du marché du Centre et de la place Rhin-et-Danube, elle permettra de créer du lien avec la rue Saint-Denis commerçante. Elle s'inscrit dans la continuité de celle du Village ou bientôt de l'îlot du Cadran et poursuit le même but : renforcer la dynamique commerciale et artisanale du centre-ville, pour le rendre toujours plus attractif.

▼ Une journée aquatique pour démarrer l'été!



Après plusieurs semaines de travaux, la piscine municipale a rouvert ses portes à temps pour les vacances scolaires. Et quoi de mieux pour reprendre goût à la natation, que de participer à la Journée de l'Eau ? Avec le concours des associations sportives, cette matinée d'animations organisée le 2 juillet a permis à de nombreux enfants de s'initier à des pratiques et disciplines variées : apnée statique, natation synchronisée, water polo... L'événement était aussi l'occasion de découvrir les gestes de premiers secours, grâce aux Sapeurs Pompiers présents sur place ! *Photos Alexis Goudeau*

▼ Un pôle médical inauguré à la Marine



L'offre de services au sein du quartier de la Marine s'améliore encore avec un nouveau centre médical et dentaire Dentilys. Le 4 juillet, une délégation d'élus emmenée par Nicole Goueta, maire de Colombes, a été invitée par le docteur Jean-Jacques Israël, directeur du groupe, à découvrir le matériel dernier cri et les différents cabinets présents. Dans cet équipement de santé de 1 000 m² sont réunis aussi bien des médecins généralistes que des praticiens spécialisés en soins dentaires, ophtalmologie ou cardiologie. *Photos Martine Mouchy*

▼ Le parking Aragon rénové



Sous-exploité depuis plusieurs années, le parking souterrain de la place Aragon, retiré à tort de la délégation de service public de stationnement, entame sa renaissance. Depuis cet été, 51 places de stationnement sont à disposition des automobilistes, aux mêmes conditions tarifaires qu'en centre-ville. Nicole Goueta, maire de Colombes, et les élus colombiens ont été invités le 7 juillet à découvrir l'ouvrage, rénové et remis aux normes au terme de plusieurs mois de travaux. Le parking est désormais géré par la société Q-Park, qui était représentée ce jour-là par son directeur d'exploitation France, Frédéric Lafont. *Photos Martine Mouchy*

▼ En mémoire de la rafle du Vél'd'Hiv'



Pour ne pas oublier la sombre période de l'Histoire que fut la rafle du Vélodrome d'Hiver, élus, représentants associatifs et Colombiens se sont réunis le 16 juillet devant la plaque commémorant ce tragique événement. La cérémonie a débuté par une minute de silence en mémoire de Simone Veil, rescapée des camps nazis qui fut ensuite une militante ardente de la réconciliation franco-allemande. Plusieurs personnalités, dont Serge Frydman, président du Comité pour la Mémoire d'Auschwitz, Nadia Frontigny, adjointe au maire déléguée à la Démocratie locale et à la Citoyenneté, et Arnold Bauer, conseiller municipal en charge des Anciens Combattants, ont pris la parole pour rendre hommage aux victimes de la déportation. *Photos Martine Mouchy*

▼ La Ville défend ses fleurs



Labellisée « Ville trois fleurs », Colombes a remis cet été son appellation en jeu ! Le jury du label « Villes et villages fleuris », composé de cinq personnes, est venu découvrir les actions de la commune en matière de fleurissement, de développement durable, de propreté et d'écologie urbaine... Le circuit proposé par la municipalité, représentée par Samuel Metias, adjoint au maire délégué aux Espaces verts et au Développement durable, a permis à la délégation de découvrir le square Médéric, la Prairie du Moulin-Joly, le Centre Nature ou encore les espaces dédiés à l'initiative « Incroyables comestibles », le temps d'une matinée bien chargée. La Ville devra désormais attendre le mois d'octobre pour connaître le verdict du jury. *Photos Xavier de Torres*

▼ Colombes célèbre sa libération



C'était il y a 73 ans : Colombes était libérée de l'occupation allemande, quelques jours seulement après la capitale, et une semaine d'intenses affrontements. Anciens combattants, élus et Colombiens se sont rassemblés le dimanche 27 août pour célébrer ce souvenir. La cérémonie s'est déroulée devant le Monument aux Morts puis le Mémorial de la Résistance et de la Déportation. Tanneguy de Prat, président de l'Union des anciens combattants et affiliés de Colombes, et Nicole Goueta, maire de Colombes, ont successivement pris la parole pour évoquer le courage de ces soldats, français et alliés, ayant lutté pour la liberté en 1944.

Photos Martine Mouchy

► UN ÉTÉ DE LOISIRS ET DE SORTIES DANS LES QUARTIERS



« Un été dans les quartiers », ou l'assurance de passer de bonnes vacances ! Du 17 juillet au 11 août, les animations proposées aux familles par la municipalité ne manquaient pas d'originalité. Que ce soit au parc Caillebotte, à la résidence des Musiciens ou au stade Charles-Péguy, les enfants de tous les quartiers ont pu s'initier, d'un après-midi sur l'autre, à de multiples activités. BMX, arts du cirque, double dutch, jeux gonflables, Olympiades autour des pistes d'athlétisme, cours de hip-hop avec des spécialistes : il y en avait pour tous les âges et pour tous les goûts. Le soir venu, des séances exceptionnelles de cinéma en plein air ont rassemblé un public de tous âges, devant des longs-métrages comme « La Vache » ou « Le livre de la jungle ».

Particulièrement appréciés, les séjours en famille en bord de mer au Fort Mahon, ou à Hérouval, ont fait le plein. Les visites du zoo de Thoiry et du musée de l'Homme au Trocadéro ont satisfait les curieux. Quant à l'expérience, plus sportive, de l'accrobranche au château de Pierrefonds, elle fut plébiscitée par tous les jeunes participants !

Photos Valérie Dubois/Alexis Goudeau



LA SEMAINE BLEUE

365 JOURS POUR AGIR, 12 JOURS POUR LE DIRE

Du 4 au 15 octobre, venez célébrer la contribution des seniors à la vie économique, culturelle et sociale de Colombes et participez aux activités proposées par le service intergénérationnel. Concerts, ateliers culinaires, forums, sorties et randonnées, il y en a pour tous les âges et tous les goûts !

Lancée en 1951, la Semaine Bleue est la semaine nationale des personnes retraitées et personnes âgées. Moment privilégié pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie de la collectivité, l'événement est l'occasion pour les acteurs qui travaillent régulièrement auprès des aînés d'organiser, tout au long de la semaine, des animations à destination de toutes les générations.

12 jours de festivités

À Colombes et pour la 9^e année consécutive, services municipaux et partenaires associatifs rivalisent d'inventivité et dévoilent un programme original fait de concerts, de conférences, d'ateliers culinaires et de forums.

Menée tambour battant par les équipes des accueils de loisirs, la première journée dévoile le thème de la semaine consacrée au « Petit Prince ». Rendez-vous est donné aux enfants au Tapis Rouge pour une matinée d'ateliers culinaires, suivie d'une kermesse et de la projection d'un film d'animation sur le héros de Saint-Exupéry.

Le 6 octobre, la Ville participera à l'organisation du « Forum des Aidants » à destination des personnes qui soutiennent au quotidien un proche fragilisé par la vieillesse, la maladie ou le handicap. Dans la soirée, la randonnée nocturne devrait être l'un des temps forts de cette édition avec ses 4 km à travers Colombes, aux couleurs d'Octobre Rose, afin de promouvoir le dépistage précoce du cancer du sein.

Demandez les nouveautés

Parmi les initiatives inédites, soulignons la création du forum « Astuces pour faciliter votre quotidien ». Installé au Tapis Rouge le mardi 10, il rassemblera de nombreux spécialistes des questions de santé, d'assurances, de diététique ou encore de loisirs créatifs.

Notez également la soirée musicale au Conservatoire du samedi 7, la pièce de Théâtre « La coloc du brancardier » à la cave à Théâtre le dimanche 8 et les spectacles autour du Conte créés pour le festival Rumeurs Urbaines, les 13 et 14 octobre.

Cette grande semaine de rencontres et de convivialité s'achèvera sur la traditionnelle randonnée à vélo et en rollers et un après-midi dansant au Tapis Rouge, mettant à l'honneur les

jeunes talents musicaux locaux.

Une grande partie des activités proposées pendant ces douze jours est gratuite, mais les places sont limitées. N'hésitez donc pas à réserver dès à présent !

Programme complet sur www.colombes.fr.
Renseignements : 01 47 84 21 94.



FORUM DES ASSOCIATIONS

LES 8 ET 9 SEPTEMBRE

Le forum annuel des acteurs du secteur associatif ouvrira ses portes vendredi 8 septembre, à 17h pour s'achever samedi à 19h. Un rendez-vous à ne pas manquer !

Activités



► Pas moins de 5 000 participants sont attendus au forum cette année.

Pas moins de 5000 visiteurs devraient venir à la rencontre des quelque 160 associations représentées cette année. Une richesse pour la communauté que la municipalité entend préserver, en dépit des difficultés, par la mise à disposition de moyens et matériels adaptés. C'est dans cet esprit qu'il a été décidé de créer la Maison des Associations (voir notre encadré).

Dans ce contexte, le Forum constitue un moment privilégié, l'occasion

unique d'apprécier, en une visite, l'ensemble des activités proposées à Colombes. Sur le parvis des Droits-de-l'Homme, des démonstrations sportives et culturelles rythmeront ces deux jours de découvertes, avec notamment un concert de clôture samedi soir, de 19 à 20h30.

Restauration sur place

À noter: vous aurez la possibilité de vous restaurer sur place tout au long de l'événement avec des mets

UNE MAISON DES ASSOCIATIONS OUVRIRA MI-OCTOBRE

La Maison des associations est une nouvelle structure qui permettra de mieux accompagner les acteurs associatifs, de favoriser les échanges et les mises en relations nécessaires à la dynamisation du tissu associatif. Située au rez-de-chaussée de la direction de la Culture et de la Vie associative, elle bénéficiera de locaux de 140m², destinés à des rencontres, formations, temps de convivialité, et un espace de travail partagé avec des ordinateurs, un accès internet et de la documentation actualisée et spécialisée.

Horaires d'ouverture :

lundi - mardi - jeudi - vendredi :
8h30 - 18h

mercredi : 8h30 - 20h

un samedi par mois : 9h - 12h30

Renseignements : 01 47 60 02 98

et desserts, dont des sorbets coco confectionnés par les associations sur le thème des « Saveurs du monde ».

Renseignements : 01 47 60 82 98
Pour consulter l'annuaire des associations : www.colombes.fr, rubrique « Associations »

ARC SPORTIF : AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Aménagement



► L'enquête publique sur l'Arc Sportif se déroulera du 18 septembre au 20 octobre.

L'opération d'aménagement de l'Arc Sportif prend un tournant concret le 18 septembre prochain, avec l'ouverture d'une enquête publique.

Préalable obligatoire à la déclaration d'utilité publique du projet, elle durera du 18 septembre jusqu'au 20 octobre, soit 33 jours au total.

Le dossier sera consultable au 42, rue de la Reine-Henriette et sur le site dédié: <http://enquetepublique-arcsportif-colombes.fr>. Un registre d'enquête sera ouvert permettant à chacun de consigner ses observations. Cinq permanences seront assurées par le commissaire enquêteur à cette même adresse: le 18 septembre de 9h à 12h, le 27 septembre de 16h à 19h, le 7 octobre de 9h à 12h, le 13 octobre de 16h à 19h et le 20 octobre de 14h30 à 17h30.

Renseignements : 01 47 60 80 80

DEUXIÈME PHASE DU PROJET D'AMÉNAGEMENT DE LA MARINE : MISE À DISPOSITION DE L'ÉTUDE D'IMPACT

L'étude d'impact vise à apprécier les conséquences de toutes natures, notamment environnementales, du projet d'aménagement du quartier de la Marine, pour tenter d'en limiter, atténuer ou compenser les impacts négatifs. Vous êtes invités à la consulter, ainsi que l'avis de l'Autorité Environnementale s'y rapportant et le mémoire en réponse de la Ville du mardi 5 jusqu'au mardi 19 septembre inclus. Vos observations peuvent être consignées sur le registre prévu à cet effet ou via l'adresse électronique : mise-a-

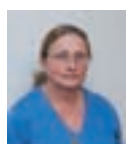
disposition@mairie-colombes.fr en mentionnant dans l'objet « Consultation Marine-phase II ».

Un bilan de l'ensemble des avis sera dressé et consultable aux mêmes adresses.

Direction de l'urbanisme et de l'Aménagement
42, rue de la Reine-Henriette

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30
Samedi de 9h à 12h

En bref



• **Élection d'Yvonne Périchon.** Les élus du conseil municipal ont élu le jeudi 29 juin Yvonne Périchon adjointe au maire déléguée à l'Hygiène, l'Habitat insalubre et la Santé. Jusqu'alors conseillère municipale, elle est toujours élue au conseil de quartier Fossés-Jean/Stade.

LA VILLE ORGANISE SA JOURNÉE « PORTES OUVERTES ET DÉCOUVERTES POUR LA JEUNESSE »



Photo Philippe Stimaridis

Jeunesse

Si vous avez entre 11 et 29 ans, retenez la date du samedi 16 septembre ! Les services de la Ville se mobilisent à l'occasion d'une journée portes ouvertes qui vous permettra de découvrir les activités et prestations proposées par la commune dans les différents sites qui vous sont dédiés. De 13h à 18h, vous pourrez ainsi en savoir plus sur les différents ateliers de l'espace Ados, ceux dédiés à la photo et l'audiovisuel de la Maison de l'Image, rencontrer l'équipe du Bureau information jeunesse (BIJ) et du service Vacances, et vous inscrire auprès du Centre de loisirs sportifs.

Au BIJ, 6 boulevard Edgar-Quinet, à l'Espace Ados, 11 rue Marcelin-Berthelot, et à la Maison de l'Image (service Vacances et Centre de loisirs sportifs), 17, rue Taillade.

Renseignements : 01 47 60 80 48.

CAMPAGNE DE PRÉVENTION BUCCO-DENTAIRE

Un seul moyen pour lutter contre les caries : éviter le grignotage, les bonbons, les boissons sucrées et se brosser les dents, matin et soir, au moins deux minutes...

Chaque année depuis trois ans, ces quelques conseils sont prodigués, démonstrations à l'appui, en direction de l'ensemble des classes de grande section des écoles maternelles de Colombes par une animatrice du pôle Prévention-santé de la Ville. 119 interventions sur un mode pédagogique, ludique et interactif ont eu lieu l'an dernier auprès de 1 767 élèves...

Plus d'infos : 01 47 60 80 26



LEGENDRE CONSTRUCTION

www.groupe-legendre.com



LE GROUPE LEGENDRE CONSTRUIT À COLOMBES

RÉGIE PUBLICITAIRE

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

SOCIAL MÉDIA

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

STUDIO GRAPHIQUE

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

COMMUNICATION PAR L'OBJET

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS

Reservez votre espace publicitaire dans le magazine de la ville de Colombes

Contact : Cynthia de Almeida 06 69 51 36 55

Les Espaces Multi-Services, 56, boulevard de Courcouronnes
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne-la-Vallée cedex 2
01 64 62 26 00 groupecmp.fr

Nouveau près de chez vous... Tryba est là

DIAGNOSTIC ET DEVIS GRATUITS

30 ANS

OUVERTURE au Pont de la Puce 177, av. Henri Barbusse à COLOMBES

30% de crédit d'impôt

FENÊTRES SERVICES CONFIANCE
79, Avenue de la Marne - 92600 ASNIÈRES
Tél. : 01 47 91 25 75

HALTE AU VANDALISME DES BOUCHES À INCENDIE

Afin de prévenir les ouvertures intempestives de bouches à incendie pendant les périodes de fortes chaleurs, la Ville a fait l'acquisition de bagues anti-effraction, qui ont montré leur efficacité pendant l'été.



Lors des épisodes caniculaires de juin, de nombreuses communes des Hauts-de-Seine, dont Asnières, Clichy et Colombes, ont été touchées par le phénomène du « street pooling », qui consiste à forcer des bouches à incendie pour se rafraîchir en pleine rue. Des douches improvisées non seulement illégales (ces équipements sont réservés exclusivement aux pompiers), mais aussi dangereuses (risques d'électrocution, de glissades ou de chocs brutaux) et désastreuses financièrement. Des centaines de milliers de mètres cubes d'eau sont ainsi gâchées à chaque nouvelle infraction.

Pour prévenir cette nuisance durant la période estivale, la municipalité a décidé d'investir 3600 euros dans l'achat de six bagues anti-effraction dans les quartiers des Fossés-Jean et du Petit-Colombes où ont été signalés ces geysers improvisés. Concrètement, le dispositif empêche quiconque n'est pas équipé de la clé adéquate d'ouvrir les bouches. Et l'initiative semble avoir porté ses fruits. Bien aidée par les températures relativement clémentes de juillet et août, la police municipale, qui a eu à mener plusieurs interventions pour prévenir ce type d'infractions, n'a pas recensé de nouveaux incidents.

COURONS À COLOMBES

Dans vos bonnes résolutions de rentrée, pourquoi ne pas pratiquer la course à pied le samedi matin au Parc Pierre-Lagravère ? Des séances gratuites et encadrées sont proposées tous les samedis entre 10h et 12h aux adultes par la municipalité, de septembre à juin, hors vacances scolaires. Adaptées aux différentes allures des coureurs, elles s'adressent à toutes les générations. Une tenue adéquate à la course à pied est nécessaire. Le lieu de rendez-vous se situe au Parc Lagravère au niveau de l'entrée Nord à la grille.

Attention : pour les inscriptions, la priorité est donnée aux Colombiens et le nombre d'adhésions est limité à 50.

Informations et inscriptions : www.colombes.fr

Direction Jeunesse et Sports : 30, av. Henri Barbusse. Tél. : 01 47 60 80 48



► Du centre de loisirs sportifs au BIJ en passant par l'Espace Ados, les services dédiés à la jeunesse seront tous présents pour le public le 16 septembre.

En bref

• **Accueil occasionnel en petite enfance.** Dès cette rentrée, la Ville offre la possibilité aux familles de profiter d'un accueil occasionnel dans les structures dédiées à la petite enfance. Sur inscription, vous pouvez bénéficier de demi-journées ou journées complètes en halte-garderie, et de journées complètes en crèche communale. Renseignements à l'accueil du service Petite Enfance, sur le site www.colombes.fr, ou au 01 47 60 43 56.

on sait créer des poubelles intelligentes qui nous disent quand les collecter.

êtes-vous prêts?



SUEZ propose aux villes d'intégrer des technologies numériques aux points d'apport volontaire de déchets. En équipant les conteneurs de capteurs numériques de remplissage, SUEZ les rend intelligents. Les services chargés de leur collecte sont alors informés en temps réel de leur niveau de remplissage, ce qui permet d'optimiser les tournées, de réduire les nuisances et les rejets de CO2 et d'éviter de ramasser les poubelles à moitié vides ou trop pleines. retrouvez-nous sur ready-for-the-resource-revolution.com

SOFIANE SEHILI

« EN 2018, JE PARS POUR GAGNER »

Ce passionné de vélo a participé aux courses mondiales d'ultra endurance les plus mythiques, dont la « Tour Divide 2016 » qui l'a fait pédaler sans trêve du Canada au Nouveau-Mexique, en seize jours et vingt-cinq minutes.



“
J’ai toujours roulé
plus que les autres
”

C’était son premier raid: en juin 2016, il a parcouru 4418 km quasiment sans dormir, uniquement sur des pistes et des sentiers, à travers les forêts, les plaines, les montagnes et les déserts d’Amérique. Loin de toute civilisation, dans les états les moins peuplés des États-Unis, il avait pour seul bagage un sac de couchage et un matelas gonflable. Car c’est la règle: rien ne doit alourdir les cyclistes dans cette course de l’extrême, sans pause et sans ravitaillement, où l’on ne peut compter que sur soi-même.

Colombien depuis l’âge de 13 ans, Sofiane, le seul Français de l’épreuve, a époustoufflé ses concurrents en arrivant troisième sur 180. Une performance d’autant plus remarquable qu’il était entouré d’habitues, essentiellement des Anglo-saxons. Et pourtant, il avoue qu’il n’était pas préparé et n’avait pas pris le vélo le plus adapté.

Aujourd’hui, notre coureur liste consciencieusement les «erreurs de débutant» qui l’ont peut-être privé de la plus haute marche du podium: il n’a pu compter que sur un GPS, défaillant, mis des chaussures neuves qui lui ont fait souffrir le martyr, et mal géré ses précieuses heures de sommeil les deux premiers jours...

C’est parce qu’il a analysé ses erreurs que le jeune homme est plus déterminé que jamais à se relancer dans la « Tour Divide » en 2018, avec cette fois une préparation optimale, et la ferme intention de gagner... Et pourquoi pas, «de battre un record». «Je pense que c’est faisable», assène-t-il calmement

Son dernier projet: s’engager cet été sur la route de la Soie, de Paris jusqu’en Chine. Pour cela, cet ancien documentaliste devenu coursier à vélo pour vivre de sa passion, s’est lancé dans la recherche de sponsors. Son premier voyage, accompli à l’âge de 29 ans, l’avait emmené dans six pays d’Asie du Sud-Est au cours d’une randonnée de 7 000 km. «C’est à ce moment-là que j’ai attrapé le virus, et que j’ai compris que ce que j’aimais par-dessus tout, c’est pédaler, au plus près de la nature», admet-il, avec un mélange touchant de lucidité et de modestie. Depuis, le vélo est devenu toute sa vie et Colombes le camp de base duquel il s’élance vers de nouveaux continents pour réaliser ses rêves.

Plus d’infos:

<https://www.gofundme.com/sofianes-silk-road-adventure>

Colombes

soutient le Racing 92



**RACING 92
OYONNAX**

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE-12H30



**RACING 92
LOU**

WEEK-END DU 30 SEPTEMBRE

STADE YVES-DU-MANOIR - COLOMBES

RÉSERVATION SUR

RACING92.FR

 **NATIXIS**
Parrain Officiel



**CLARINS
MEN**



ON
osystem



SCUTUM

**GRUPE
AESIO**

HOP!

**PHARMACIE
REFERENCE**

FONCIA

VEOLIA

le coq sportif

dalkia
GROUP EBF

RATP

SIAAP
SYNDICAT INTERCOMMUNAL
D'ASSAINISSEMENT

hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT



LES JEUX OLYMPIQUES DE 2024 ATTENDUS AU STADE YVES-DU-MANOIR

C'est une très bonne nouvelle : avec le désistement de Los Angeles pour les Jeux de 2024, Paris reste seul candidat pour les accueillir. Les membres du CIO voteront le 13 septembre prochain pour ratifier cet accord tripartite.

Le suspense a pris fin le 1^{er} août, lorsque le maire de Los Angeles a accepté la proposition du Comité International Olympique (CIO) d'organiser les JO de 2028 dans sa ville. Paris restant la seule candidate en lice, la France est désormais dans les starting blocks pour accueillir en 2024 les Jeux Olympiques. Heureuse coïncidence, ils se dérouleront exactement un siècle après ceux de 1924, organisés en grande partie à Colombes. La décision sera officialisée lors de la cérémonie prévue le 13 septembre à Lima (Pérou), à laquelle assistera Nicole Goueta, maire de Colombes.

Un investissement de douze millions d'euros

C'est un événement pour la commune, qui est partie prenante des Olympiades puisqu'elle accueillera les épreuves de hockey sur gazon, dans un stade Yves-du-Manoir transformé. Le CIO et le département des Hauts-de-Seine, propriétaire des lieux, vont investir douze millions d'euros pour adapter l'équipement à cette compétition de haut niveau, et créer de nouveaux



► Le projet de transformation du stade Yves-du-Manoir qui doit accueillir les épreuves de hockey sur gazon. Photo : Paris2024 Populous Luxigon

locaux attenants. Le projet prévoit en effet que la fédération française de hockey sur gazon installe son siège à Colombes après les JO. Nous reviendrons dans notre prochain numéro sur ce projet historique !

RENDEZ-VOUS LE 16 SEPTEMBRE POUR LE DERBY DE TENNIS !



La troisième édition du « Derby de Colombes » se déroulera le samedi 16 septembre sur les terrains du 70, rue Robert Schuman. Plus de 200 participants sont attendus dans cette compétition qui oppose le Tennis Club Amiot, vainqueur de la précédente édition, au Colombes Tennis Club. En tout, 25 matches sont programmés de 9h30 à 18h.

Renseignements : 01 42 42 22 55.

En bref

• **Handisport.** Comme en 2015, l'association Colombes Handisport Olympique a brillé aux jeux nationaux « Spécial Olympics France », qui se déroulaient cette

année à Nantes du 29 juin au 2 juillet. Au terme de cette compétition, l'équipe de basket a en effet remporté la médaille d'or. Félicitations au club et à ses licenciés !

► Féloche

Vendredi 15 septembre à 20h30

Pour l'ouverture de la saison rien de mieux qu'un artiste qui cultive les collaborations inattendues pour le plaisir de tous. Cette première date étincelante est l'occasion d'offrir l'Avant Seine à Féloche. À lui, avec son talent d'auteur, de compositeur et d'interprète, aidé d'un wagon d'amis chanteurs, musiciens, artistes touche-à-tout, d'installer sur le plateau un magma bouillonnant et fédérateur. Un ensemble éphémère et unique fait de surprises et de curiosités, de musiques festives qui nous parlent de mondes vécus ou rêvés.

Service Baby-sitting pendant la durée du spectacle.

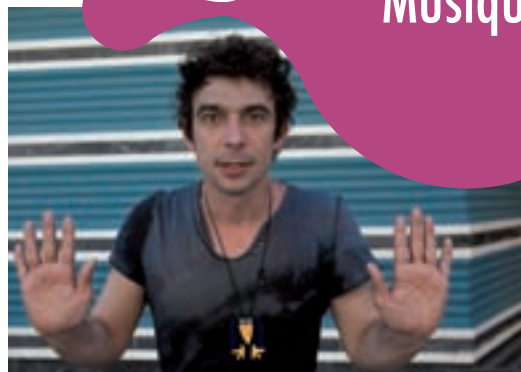
Participation : 6 €/enfant

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél: 01 56 05 00 76

Musique



Patrimoine



► Journées Européennes du Patrimoine

**Du vendredi 15
au dimanche 17 septembre**

Cette année, place à la Jeunesse. Ainsi, la filière arts graphiques du lycée Garamont et la médiathèque de La Marine qui propose une reconstitution du clocher de Colombes avec le jeu de construction mythique Minecraft.

Au Musée d'Art et d'Histoire, retrouvez l'épopée des JO de 1924 présentée avec l'INSEP et le Musée Olympique de Lausanne. Sur place, grâce à l'artiste en résidence du CLEA, Léandre Bertrand-Brunel, se côtoient jeunes champions d'alors et jeunes Colombiens d'aujourd'hui, auteurs réalisateurs de films et stars sur leurs lieux d'entraînement.

Animations nocturnes et visites atypiques, notamment à la MJC et à l'Avant Seine, vous permettront de (re)découvrir la richesse de l'architecture, du passé sportif et du patrimoine parfois secret de Colombes. Comme à chaque édition, le Centre Nature, la Coulée Verte, avec une programmation spécifique, et les lieux de culte sont ouverts au public.

*Programme complet dans les lieux publics
et sur www.colombes.fr*

Entrée libre

Exposition

► De la voie ferrée à la Coulée Verte

Du dimanche 17 septembre au 6 octobre

Des premiers trains aux ateliers de sensibilisation à l'environnement, vous aurez un aperçu de la métamorphose de ce site sur 130 ans.

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

sauf le mercredi matin

Wagon de la Coulée verte

107 bis, rue des Monts Clairs

Tél. : 01 47 84 91 61

Entrée libre



Théâtre



Cirque



► Soirée de présentation de saison

Jeudi 21 septembre 20h

Le Hublot accueille des compagnies de théâtre qui questionnent le monde d'aujourd'hui et créent des spectacles et des rencontres dans la ville pour des publics de tous les âges.

À l'occasion d'une soirée spéciale, les artistes se mettent en jeu et présentent leurs spectacles. D'un extrait à l'autre, ils vous entraînent chacun dans un univers, à la rencontre d'auteurs, de personnages, d'histoires. À vous, ensuite, de prendre rendez-vous pour voir la suite...

www.lehublot.org

Le Hublot,

87, rue Félix Faure

Tél. : 01 47 60 10 33

Entrée libre

► L'Odeur de la sciure

Vendredi 22 septembre à 20h30

Venue du temps des bateaux à vapeur, du télégraphe et des premiers grésillements électriques, une famille d'acrobates « Belle Époque » plante une délicate mais imposante structure, hommage aux rondeurs végétales de Guimard et à ses extraordinaires bouches de métro parisien. Virtuoses de haut niveau, les artistes de la Compagnie Les P'tits Bras donnent à l'art du trapèze une nouvelle dimension, sur une mise en scène de Christophe Thellier.

Service Baby-sitting pendant la durée de ce spectacle. Participation : 6 €/enfant

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 05 00 76

Tout public à partir de 6 ans

Festival



► Rumeurs Urbaines 18^e festival du conte et des arts du récit

Du 28 septembre au 27 octobre

Invitation à la pensée, au plaisir, à la découverte, à l'émotion, Rumeurs Urbaines propose un formidable aperçu de la scène française du conte. De Nanterre à Cergy, plongez dans un flot de paroles enjouées, engagées, réalistes ou bouleversantes.

Attention : le festival recherche des bénévoles pour héberger des artistes, accueillir le public, distribuer des programmes... Une réunion d'information se tiendra mercredi 6 septembre à 18h.

Renseignements : 01 47 60 00 98

Programme complet sur www.rumeursurbaines.org

► Stage récit

Lundi 25, mardi 26 et jeudi 28 septembre de 10h à 16h

Écriture, improvisation et récit à partir de textes courts et d'images sur le thème de la poésie au quotidien, avec Pierre Carrive.

Centre d'activités Solférino,

39-45 rue Solférino

Inscriptions : 01 47 84 21 94 ou intergenerationnel@mairie-colombes.fr

Concert jazz



► Drum'n koto

Dimanche 17 septembre à 16h

Bassiste de Dhafer Youssef, de Nguyễn Lê, du trio Thomas Enhco entre autres, Chris Jennings nous surprend encore en alliant la contrebasse avec le koto japonais de Mieko Miyazaki et la batterie de Patrick Goraguer.

La complicité de longue date du contrebassiste et du batteur crée un ensemble solide et puissant, dans lequel la souplesse du koto trouve parfaitement sa place.

Le trio joue des compositions de Chris Jennings, mais une grande part est laissée à l'improvisation et à l'immense talent des trois musiciens.

Avec l'association Colombes Jazz.

Caf'Muz

31, rue Jules-Michelet,

(à côté de l'école Langevin-Wallon)

Tél. : 06 80 24 99 00 / colombesjazz@live.fr

Tout public à partir de 9 ans

Entrée libre

Événement



► Rentrée culturelle

Vendredi 6 octobre à 20h30

Concert de lancement avec les lauréats des Tremplins 2016 et 2017

Caf'Muz

Sur réservation : 01 46 49 05 54

Samedi 7 octobre

Broc'aux Livres

Tapis Rouge

De 9h à 18h

La rentrée des petits

l'Avant Seine

De 11h à 18h

Sur réservation : 01 56 05 00 76

Carré des créateurs, Cave à Théâtre, Hublot

Ouvertures et découvertes

De 14h à 17h

Entrée libre

Concert final

Avec l'Orchestre symphonique et lyrique de Paris Conservatoire

À 18h

Sur réservation : 01 47 60 83 83

Dimanche 8 octobre à 16h30

Projection d'un film jeune public familial précédé d'une présentation des dispositifs d'éducation artistique et culturelle.

L'Hélios

Théâtre
Musique

► L'Homme A.

Mardi 26 septembre à 20h30

Les textes de Marguerite Duras semblent naturellement prendre leur élan du fond de l'âme généreuse de Sandrine Bonnaire. Ils vont, délicatement et en toute confiance, se poser sur les notes interprétées par Erik Truffaz et Marcello Giuliani. Enrobés d'une texture sonore vivifiante, les mots de *L'Homme Atlantique* et de *L'Homme assis dans le couloir* poussent le voyage encore plus loin.

D'après L'Amour de Marguerite Duras

Avec Sandrine Bonnaire (Voix), Erik Truffaz (Trompette, piano, sampler),

Marcello Giuliani (Contrebasse, guitare, banjo)

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes

88, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 05 00 76

Tout public à partir de 15 ans

Cinéma



► Les classiques de l'Hélios

Mardi 12 septembre à 20h30

Les Chariots de Feu de Hugh Hudson

États-Unis - 1981 - 2h05 - VOST

Projection en partenariat avec le musée d'Art et d'Histoire de Colombes, dans le cadre de l'exposition « JO Paris 2024 »

Dimanche 17 septembre à 16h30

Présentation et projection du film choisi par l'heureux gagnant du concours de critiques de films!

En partenariat avec la Ville de Colombes

6, 7 et 8 octobre 2017



rentrée CULTURELLE



Avant Seine
Caf'Muz
Carré des créateurs
Conservatoire
Hublot

Hélios
Cave à Théâtre
MJC-TC
Tapis rouge

Programme complet disponible sur
www.colombes.fr et dans les lieux publics



► Inscriptions au CSC des Fossés-Jean

À partir du 9 septembre

Les inscriptions aux activités débuteront le samedi 9 septembre de 8h30 à 17h. Les horaires des autres jours d'inscription et le programme sont disponibles au CSC et sur internet. Les activités reprendront à partir du lundi 18 septembre.

www.csc-fossesjean.com

11, rue Jules-Michelet

Tél. : 01 42 42 86 76

► Vide-greniers

Dimanche 10 septembre, de 8h à 18h

Avec l'Association des Commerçants du Quartier des Vallées et Les Ateliers du Moulin-Joly.

Rues Felix-Faure, Aristide-Briand, Jean-Wiener

► Concert de solidarité

Samedi 16 septembre, de 16h à 20h

Avec Kamzo Events.

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

Tout public, payant

► Oh ! Travail...



Du 20 septembre au 23 octobre

À la rentrée, des photographes proposent une diversité des regards sur le monde du travail et de la formation depuis 1978.

Vernissage : jeudi 21 septembre à 20h. Visite commentée et rencontre avec les photographes : le 27 septembre à 14h (enfants) et à 19h (adultes)

www.mjctheatre.com

MJC - Théâtre de Colombes

96/98, rue Saint-Denis

Tél. : 01 56 83 81 81

Entrée libre

► Festival de Gadangme

Samedi 23 septembre, de 10h à 23h

Avec l'association de Gadangme.

Tout public, payant

► Grand quizz géant

Samedi 23 septembre, de 10h à 19h

Avec l'association Jeun'Espoirs

Gymnase des Fossés-Jean

► Braderie

Dimanche 24 septembre, de 9h à 17h

Avec le secours populaire

Gymnase Maintenon

Rue Saint-Denis

► Les 40 ans de l'Asti

Dimanche 24 septembre, de 12h à 17h30

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

► Il pleut, il pleut Molière

Vendredi 29 septembre à 20h30

Dimanche 1^{er} octobre à 17h

Au Festival Molière, la fébrilité est au maximum et le ton monte entre l'équipe du Médecin malgré Lui, celle du Malade Imaginaire et celle de Monsieur de Pourceaugnac...

www.annibal-lacave.com

Tout public à partir de 9 ans

La Cave à théâtre

58, rue d'Estienne d'Orves, sous l'école Jean-Moulin

Tél. : 01 47 80 92 19

► Vide-greniers

Dimanche 1^{er} octobre, de 8h à 17h

Avec l'UPIP Pagnol

École et passage Marcel-Pagnol

► Stages et Cours

Modelage/tournage découverte

Dimanche 17 et 23 septembre de 10h à 17h. Ados et adultes.

www.fansdeterre.com

51, rue Guerlain

Tél. : 06 11 02 91 90

Danse

À partir du 11 septembre danse en couple et danse sportive. Dès 8 ans.

Duo Danse Club de Colombes

325, rue Gabriel-Péri

Tél. : 07 68 64 18 93

Écriture créative

Toute l'année ou pendant les vacances.

www.ecriturescolombines.fr

Ecriturescolombines@gmail.com

Théâtre



À partir du 1^{er} octobre, reprise des ateliers théâtre toute l'année, pour adolescents, adultes et seniors.

Le Peuplier noir

Inscriptions sur rendez-vous :

06 13 68 52 05

theatrepeuplier noir.chez.com

3, av. St-Saëns

La Cave à Théâtre

Inscriptions samedi 16 septembre de 13h à 16h

www.annibal-lacave.com

58, rue d'Estienne d'Orves, sous l'école Jean-Moulin Tél. : 01 47 80 92 19

Dessin, peinture, gravure ou sculpture

À partir du 4 septembre, cours pour enfants et pour adultes, en journée et le soir pour débutants et avancés.

Atelier des Beaux-Arts, 5, rue Lamartine
Renseignements : 06 25 02 12 98.

Le Carré des créateurs propose des cours de dessin et arts plastiques pour les enfants, ados et adultes.

www.lecarradescreateurs.fr

52, rue Denis-Papin

Yoga enfant

Offrir à vos enfants la possibilité de s'épanouir en mouvement, d'une manière ludique, mais aussi leur apprendre à rester concentrés et attentifs, avec Valentine Tollu, jeune professeure de yoga, formée en Inde à Rishikesh, membre de Yoga alliance.

www.lecarradescreateurs.fr

52, rue Denis-Papin

Premier grand bailleur
social indépendant
Au service des collectivités
locales et des habitants
Ensemble de compétences

Groupe
Polylogis

Gestionnaire d'un patrimoine de près de 78 000 logements



1 296 salariés au service des habitants
dont 760 gestionnaires de proximité



23 agences territoriales
décentralisées



Une politique ambitieuse d'entretien et
de modernisation de son patrimoine

Fortement impliqué dans une politique de
développement durable



Engagé depuis 2012 par la Certification Qualibail II pour LogiRep - Trois Moulins Habitat - LogiOuest, et la Certification ISO 9001 : 2015 pour Scalis, au bénéfice des locataires

Logement familles



Île-de-France
(hors Seine-et-Marne)
Normandie



Seine-et-Marne
Occitanie



Pays-de-la-Loire



Centre-Val de Loire
Nouvelle-Aquitaine

Spécialisations métiers



Logement des
personnes âgées
et handicapées



Construction
et promotion
immobilière



Accession sociale
à la propriété



Logement des
étudiants, chercheurs
et jeunes actifs

Suivez-nous sur :



www.polylogis.fr



@polylogis



blog.polylogis.fr



chaîne Polylogis

QUAND COLOMBES TUTOYAIT LES ÉTOILES

Au XVIII^e siècle, l'observatoire astronomique de Colombes établi à l'emplacement de l'actuelle gare du Centre était une référence pour le milieu scientifique. Y furent notamment observés l'éclipse du soleil et le passage de la planète Vénus.



► L'observatoire fut sacrifié à la modernité. Converti en gare en 1851, il est démoli en 1887.

Selon l'astronome Jean Bernoulli, l'observatoire de Colombes était « *le plus joli qu'on puisse voir* ». C'est dans cette tour réaménagée par François-César Le Tellier, marquis de Courtanvaux, qu'il a pu découvrir le passage de la planète Vénus le 3 juin 1769.

Le scientifique Nicolas de Caritat, marquis de Condorcet, dans son hommage funèbre à ce grand personnage en 1781, atteste de la belle fréquentation du laboratoire de Colombes, laissé « *à la libre disposition de ses confrères, auxquels [...] les instruments dont Courtanvaux l'avait enrichi, pouvaient offrir quelques secours [...]. Souvent il les construisit lui-même, employant avec plaisir, non seulement sa fortune, mais son temps à exécuter les idées d'un autre* ».

Le mémoire publié, relatif à l'éclipse du soleil du 5 août 1766, indique que M. Jeaurat, éminent géomètre et astronome, put lui aussi profiter des instruments mis à disposition par le marquis de Courtanvaux et « *faire à Colombes, avec toutes les facilités désirables, cette observation [...], partagée [...] avec M. Messier, Astronome de la Marine* ».

Un lieu de recherches et d'expérimentations

C'est en raison de sa mauvaise santé, qui lui fait abandonner sa carrière militaire prometteuse, que le marquis de Courtanvaux récemment promu colonel du Régiment royal, s'installe en 1747 à Colombes dans une propriété dotée d'un grand parc et d'une chapelle qui s'étend jusqu'aux limites des actuelles rues Ménelotte et Gambetta. Né en 1718 et issu de la haute noblesse, il compte parmi ses aïeux le marquis de Louvois, grand ministre de Louis XIV.

Il se découvre alors une passion pour la science, et fait de sa retraite colombienne un lieu de recherches et d'expérimentations. Il en vient à investir une des vieilles tours de l'ancienne porte Saint-Denis faisant l'angle de sa propriété, pour en faire un observatoire astronomique. L'implication du marquis établi à Colombes est multiple et couvre tous les domaines, de la chimie à la physique, de la géographie à la mécanique navale. Elle atteint une telle renommée qu'en 1765, il est élu à l'Académie royale des Sciences à titre de membre honoraire. Deux ans plus tard, il s'illustre en affrétant une frégate, l'Aurore, afin d'éprouver de nouvelles montres marines¹.

Une bibliothèque réputée

Après le décès de François-César Le Tellier, les amateurs se ruent sur sa bibliothèque de livres de voyage, la plus réputée de son temps, mise en vente en 1783. Fort heureusement, une bonne partie des livres revient à la Bibliothèque nationale. La demeure colombienne du marquis, endommagée lors d'un bombardement de la Deuxième Guerre mondiale, a fait l'objet d'un réaménagement intervenu dans les années 1950. Vestige de la vie d'un homme d'exception, vous pouvez la découvrir au 26, rue Saint-Denis.

¹ De cette épopée, Courtanvaux fait exécuter une maquette du navire visible à la bibliothèque Sainte-Geneviève dans le Ve arrondissement

PARTI SOCIALISTE

Rentrée : sombres perspectives

Septembre sonne comme chaque année l'heure de la rentrée, rentrée scolaire et rentrée associative en particulier. Nous nous retrouverons d'ailleurs très nombreux au Forum des associations de la Ville, les 8 et 9 septembre prochains. C'est classiquement, le moment où l'on fait un point sur les spectacles que nous verrons dans l'année, les activités auxquelles nous nous inscrirons jusqu'aux vacances d'été. Bien sûr les associations seront là, aussi nombreuses, mais de plus en plus en difficulté et avec des perspectives bien difficiles pour certaines.

Au niveau national, nous nous inquiétons des conséquences du gel brutal des emplois aidés.

Certes, la création de ces emplois aidés, prise par un ancien gouvernement, ne résout pas complètement le problème de l'emploi, mais supprimer ce type de contrats purement et simplement serait une grave erreur. Qu'un emploi aidé ne soit pas un CDI pérenne, c'est l'évidence ; mais combien de jeunes ont eu le pied mis à l'étrier grâce à un tel contrat, combien d'associations favorisant le lien social ne pourraient fonctionner sans ce type de contrats... ? Des systèmes compensatoires devraient être prévus pour les structures et les personnes qui seront victimes de cette mesure tranchée, à application immédiate. Il n'en est rien pour le moment.

De plus, les associations culturelles et sportives qui intervenaient pendant le temps périscolaire vont voir cette activité cesser et la subvention correspondante disparaître

en raison du choix laissé aux communes de revenir à la semaine de quatre jours, choix que la ville de Colombes a privilégié dès cette rentrée pour de seuls motifs financiers, au détriment des enfants.

Bien sûr, nous devons tous contribuer à ne pas creuser la dette de la France. Et toutes les collectivités vont devoir faire de nouveaux efforts pour contenir les dépenses. Mais, dans les villes à gouvernance de Droite, comme Colombes, dans les départements à majorité de Droite comme les Hauts-de-Seine, on peut déjà gager que ce seront une nouvelle fois la Politique de la Ville, les activités périscolaires, l'aide aux plus démunis, aux jeunes sans emploi et le nombre d'agents mis à disposition pour ces domaines qui seront impactés. Et, sur ce point, cette rentrée ressemblera malheureusement à celles que nous avons connues depuis 3 ans.

Lors de nos questions au Conseil Municipal, Madame le maire nous répond régulièrement que l'équipe actuelle a été élue sur un programme à appliquer, mais est-ce vraiment pour rendre les démunis encore plus pauvres, laisser les associations avec encore moins de moyens, les chômeurs avec moins de soutien technique que les Colombiens ont voté en 2014 ? Nous ne le pensons pas et resterons vigilants pour dénoncer les mauvaises manières de l'équipe en place et proposer avec ténacité d'autres solutions.

Chantal Barthélémy-Ruiz, présidente du groupe, Alexis Bachelay, Michèle Etcheberry, Philippe Sarre, Fatoumata Sow

PARTI COMMUNISTE

La longue séquence électorale est maintenant terminée

Le président de la république, présenté comme le renouveau de la politique s'inscrit dans le prolongement de celle du gouvernement Hollande/Valls à laquelle il a activement participé.

Le patronat et la finance se réjouissent de ce qui se prépare et nous devons nous rassembler pour organiser la résistance à tous ces mauvais coups.

Avec une majorité à l'Assemblée nationale à ses ordres, le Président Macron va mettre en marche (au pas) ses députés recrutés par CV sur internet pour accentuer les inégalités et s'en prendre une fois de plus aux plus démunis.

Nous nous félicitons de l'élection de Elsa FAUCILLON, notre députée communiste de la première circonscription Gennevilliers/Villeneuve /

Colombes Nord, qui portera la voix et les aspirations du peuple à l'Assemblée nationale.

Pendant ce temps à Colombes rien n'a été fait pour résoudre les problèmes de l'école Simone Veil malgré les actions des parents d'élèves, des enseignants et des personnels à qui nous apportons tout notre soutien.

Sans véritable concertation, sans bilan, la municipalité fait passer en force le retour à la semaine de quatre jours pour nos écoles.

L'édition 2017 de la fête de l'Humanité, sera marquée par la convergence des luttes contre la politique de Macron, nous donnons rendez vous aux Colombiennes et Colombiennes pour ouvrir des perspectives de luttes et de rassemblement.

Aïssa BEN BRAHAM (président de groupe), Brigitte GONTHIER-MAURIN, Yahia BOUCHOUICHA, Patricia PACARY.

EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Suppression des TAP : une mauvaise nouvelle

Opposée depuis le début à la création des TAP, la municipalité avait déjà fait un choix discriminant pour les familles les plus en difficulté en regroupant les activités périscolaires le vendredi après-midi, puis en les faisant payer. A ce sujet, nous avons démontré qu'elle faisait des bénéfices de l'ordre d'1/2 million d'€ sur le dos des familles. En juin, elle a décidé de revenir à la semaine de 4 jours, alors que le nouveau gouvernement rendait facultative cette possibilité. Elle a procédé dans

la précipitation à une pseudo consultation et à peine 1/3 des familles a souhaité revenir à la semaine de 4 jours. Cherchez l'erreur. Cette décision du Maire renforce un système inégalitaire qui accentue l'échec scolaire.

Patrick Chaimovitch, Samia Gasmi.

Pour lire la tribune complète :

<http://www.patrick-chaimovitch.org/2017/08/suppression-des-tap-une-mauvaise-nouvelle.html>

PARTI LIBÉRAL DÉMOCRATE

Non parvenu

CITOYENS AUTREMENT

Bonne rentrée 2017, vraiment ?

Le mois de septembre incarne la rentrée, les nouveautés et, cette année, les réformes issues des 100 premiers jours Macron : celles sur l'emploi avec la réforme du code du travail, le logement avec la baisse des APL, mais aussi le coup de rabot sur les dotations, la hausse de la CSG.... et sur

l'école avec les classes de CP à 12 élèves en ZEP et l'assouplissement de la réforme des rythmes scolaires. A Colombes, sans attente, c'est le retour de la semaine de 4 jours dont on sait qu'elle ne favorise pas la réussite des enfants...

Bref, une rentrée qui appelle vigilance !

Véronique MONGE <http://citoyensautrement.blogspot.fr>

LES RÉPUBLICAINS, UDI, MODEM, NON INSCRITS

Le prochain enjeu électoral va se jouer au Sénat le 24 Septembre.

C'est bien la première fois dans l'histoire de la Ve République que les élections présidentielle, législatives et sénatoriales se déroulent la même année et le scrutin du 24 septembre prochain va clore cette longue séquence électorale qu'est l'année 2017.

En effet, la moitié des 348 sièges du Sénat sont à renouveler, soit **170 sénateurs qui vont être élus au suffrage universel indirect** pour un mandat de 6 ans. C'est donc un collège d'environ 160 000 grands électeurs, issus des collectivités territoriales, qui votera le dimanche 24 septembre, vote qui est obligatoire sous peine d'amende. Il faut reconnaître que ce mode de scrutin ne favorise pas l'intérêt du grand public, d'autant plus que l'année a été particulièrement chargée et que les citoyens attendent un passage à l'action et non un état permanent de campagne électorale.

Il n'en reste pas moins que dans notre démocratie, le Sénat ou Chambre Haute, joue un rôle important qu'il n'est pas inutile de rappeler dans le contexte de bouleversement politique que nous traversons.

Le Sénat vote la loi et dispose de l'initiative législative, ce qui se traduit par des propositions de loi ou d'amendement. En matière de modification de la Constitution, le Sénat est même dans une situation de totale égalité avec l'Assemblée nationale qui ne peut avoir le dernier mot. Aucune modification ne peut avoir lieu sans la majorité des 3/5^e des 2 chambres réunies. Ce point stratégique n'a pas échappé au nouveau Président de la République qui a intégré le fait que la majorité sénatoriale ne devrait pas être emportée par une vague macroniste et demeurer chez Les Républicains.

Le Sénat joue également un rôle important en matière de **contrôle de l'action du gouvernement et d'évaluation des politiques publiques**.

Les sénateurs représentent le département où ils sont élus, une façon de s'assurer que tous les territoires de France sont représentés et pris en compte pour légiférer. Cette assemblée est donc la **représentante des collectivités territoriales** et les sénateurs sont en **contact permanent avec les élus locaux** et connaissent particulièrement bien leurs problématiques.

Par ailleurs, la qualité du travail législatif y est souvent reconnue, le Sénat étant plus indépendant et moins soumis à la pression partisane ainsi qu'à la discipline majoritaire.

L'enjeu de ce scrutin est important pour 2 grandes raisons. Avec le renouvellement important des députés et l'application du non-cumul des mandats, le profil de l'Assemblée nationale a été profondément modifié, composé désormais de beaucoup d'élus qui n'ont jamais exercé de mandat politique et n'ont aucune connaissance du fonctionnement de la vie publique. On peut le saluer ou le regretter mais c'est un fait. Et le Président Macron a clairement signifié aux nouveaux élus LREM les principes de discipline de vote et soutien au gouvernement attendus durant la mandature. **Où va donc se tenir le rôle, nécessaire en démocratie, du contrôle de l'action de l'exécutif ?**

Par ailleurs, le big bang de l'organisation des collectivités territoriales n'est pas terminé et les coupes drastiques de l'État se poursuivent et même s'amplifient, contrairement à ce que M. Macron avait dit pendant sa campagne! Rappelons que sous le quinquennat de F Hollande, les dotations de l'État ont baissé de 11 milliards €. **Entre 2015 et 2017, les collectivités ont réalisé 2 fois plus d'économies que l'État alors que leur dette représente moins de 10% de la dette publique globale. Ce n'est donc pas terminé puisque M. Macron nous a annoncé cet été 13 milliards d'économies supplémentaires, assorties de la suppression de la taxe d'habitation (8,5 milliards €) et un «petit» rabot surprise de 300 millions € d'annulation de crédit** destinés à la politique de la ville. Sans oublier **l'annonce de l'arrêt des contrats aidés** dont les répercussions sont encore floues pour les collectivités.

Voilà ce qui résume les enjeux à venir pour les collectivités et a motivé **notre Maire Nicole Goueta à s'engager sur une liste de candidats de maires divers droite** dans les Hauts-de-Seine. **Cet engagement, en position inéligible, ne remet pas en cause son mandat** mais témoigne simplement de la volonté de Nicole Goueta de soutenir une liste de maires qui défendra l'intérêt des collectivités, lourdement menacé, comme elle le fait déjà et continuera de le faire à Colombes avec passion.

Nicole Goueta, Maire de Colombes,
Caroline Coblentz, présidente de groupe, Jean-Paul Bolufer, Rémi Noual, Leila Leghmara, Bernadette Samama, Pierre Nicot, Samuel Métias, Marie-Lise Vallée, Amélie Delattre, Karim El Bachtany, Yves Pique, Nadia Frontigny, Sébastien Perrotel, Rachid Chaker, Hervé Hemonet, Véronique Vignon, Eddy Elmaleh, Tarek Wehbe, Antoine Moukarzel, Yvonne Périchon, Jean Lorrain, Diane de Longueville, Alexandre Giudicelli, Danièle Skenazi, Soazig Hubert, Rachid Beljoudi, Gaëlle Moncomble, Arnold Bauer, Marie-Claude Bourgeot, Ludovic Arnould, Sabrina Mebarki, Mickaël Thine, Patricia Koutenay, Michel Mome, Touria Hadj Kacem, Christian Don, Christel Debras-Pique.



Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Aya ADAIM, Mohamed-Youssef AHMIDANI, Layanah AKE, Nessim AMZAB, Miya ANDRIENKO, Clémence ARNAUD, Nathan AUGUSTE, Noémie AUTEGARDEN, Souhila AZIRA, Théo BACCIALON, Paul BLAIZE de MAISONNEUVE, Maywenn BOGGIO, Aïtor BONNEFON GOMEZ, Nayanka BOUBA, Ivanka BOUBA, Sidra BOUNNAH, Baptiste BOURASSEAU, Jenna BOUZIDI SAYAAD, Marius BUDEVICI, Martin BUREAU, Lucie CLAUDIO DELAGE, Leandre CORNELIO LÉZERVANT, Safiya COULIKOU, Estera CRACIUN, Victoria DAGE, Alexis DELAFALIZE, Emérence DESMAREST, Àdàm DI LABIO FERRAG, Khalis DIOMANDE HAMADI, Adam DJELDJELLANI, Mohamed-Yassine EL BAKRI, Iyad EL BOUBSSI, Kijany ELIEZER SINCYR, Taline ELKHODIRY, Serigne FAYE, Léna FOUCAULT, Marcus FOURNEL GONÇALVES, Julie GALLOT, Valentine GESRET, Amélia GRIMBAUM, Hichem HAJRI, Inaya HAMMOUDA, Emma HILARIO DA SILVA, Sohan HOUARI, Malia HOUNDAFOCHE, Charline JOBARD, Sadio KEBE, Zeyne KERRAS AMARA, Amir KOUMAIRI, Nermine LAMOUDI, Iulia LE TALLEC, Charline LEMAIRE, Hidaya LIATENI, Flore LOMBARDET ALVES RODRIGUES, Marcia LOPES BARRADAS, Mélody LUBIN, Oscar MALDANT-SAVARY, Hernan MASUEKAMA NDIO, Ilyan MEBARKI, Haron MEDADJELIA, Julian MEHENNAOUI, Sofiya MELNYK, Katell MICHEL, Haron MOUFFOK, Inès MOUGIN, Malika MOUHALI, Amira NAITH AMOR, Cheikh NDIAYE, Assane NDIAYE, Liam NDOTONI MAZUNGU, Éloi OLLIVIER, Augustin ORTOLLAND, Isaiah PAGBE, Diogo PEREIRA, Hector PETIT, Raphaël PIGNOL, Hana RABIA, Imran RANAIVOSON, Houda REDJEDAL, Théo REGNERY, Souhaïl RIVAL, Anas SADOUDI, Rahma SAID MOGNE, Mohamed SALYM, Lancelot SÉBASTIEN, Noah SOILIH, Aris SOUILAMAS, Wassim TAFTAF, Abdoul TANDJIGORA, Liam THÉAUDIÈRE, Mariam TOURE, Daïki TROGNON, Samuel VONCK, Masila WAGUE, Redwane ZIYANI



Ils se sont mariés

Patrick DOUGLAS et Lionel REYSER, LONGO MAYALA et Audrey MAMBUENI BAHAMBULA, Merwan MAKHLOUF et Seghira SEMMAR, Alahédine FRITIS et Iness TLIBA, Jean-François BAZIN et Françoise CHOTARD, Kouao MANLAN et Bougouahi GNAHORE, Louis BOTT et Nirmala SAMPATH WADUGE SILVA, Uriel ABOU SENNA et Laura GONCALVES, Jamal OUARAB et Zineb EL BOUCHE, Pimens PEETER KENAMAN et Mary ARULRAJAH, Victor MARTIN et Julie SALEIX, Juan GONZALEZ GALLEGGO et Luz GARCIA RAMIREZ



Ils nous ont quittés

Mokhtar AOUINI, Paul ARRIVAU, Abderrahmane BAALI, Christiane BAUMANN ép. TEREYGEOL, Pierre BENOIT, Philippe BESSON, Jean BÈZE, Madeleine BIDAN ép. JEANNIN, Alberte BLEUVEN ép. MERMET, Michel BODIN, Myriam BOUCHENAFÉ ép. BENCHARIF, Pierre BOUVET, Jacques BRISSIAUD, Gérard CHARLOT, Marie-Françoise CHAUVEL, Sona CINARLI ép. AZARIAN, Fatima DAHMANI ép. MANSOURI, Katleen DAMUS, Laura DE JESUS RIBEIRO ép. DE AMORIM RIBEIRO, Sophie DEMOLON GUIGNARD DE SAINTOURS ép. MENAGER, Emily DESCIEUX, Suzanne DEZ, Damien DJITRINO, Rafaël DOS SANTOS MONTEIRO, Pierre DUBOIS, Jean-Pierre DUMEZ, Jacqueline DUMOULIN ép. GUILLET, Françoise DUPUY ép. SAINT GUIRONS, Edouard FARGES, Gérard FLEURY, Gisèle FONTAINE ép. BARADEL, Martine FORESTIER ép. TORDJMAN, Dalida FOUGHALI ép. EL ATTAR, Gaëlle FRÉLICOT, Odette GACHE ép. MONDY, Raoul GENÉTINE, José GOMES, José GONGORA, Nelly GRANGER ép. HUOT, Sylvie GRANGIER, Youssef HADDAD, Nawfel HAI, Marie HARNAY ép. CORNEVIN, Wladimir HAWRYLUK, Rosa HAZAN ép. ROCHE, Philippe HECHO, Brou KRA ép. KOUAKOU, Vincent LAHCÈNE, Thierry LE BORGNE, Marie-Thérèse LE MOIGNE ép. RISSOUANT, Brigitte LE SOUT ép. TRUCTIN, Marguerite LEBouc ép. GALLOIS, Jacqueline LECLOAREC, Odette LONGUET, Ginette LOUSTEAU, Gisèle LOUWARD ép. MOISAN, Simone LUTREAU, Léontine MARCELET ép. AUBET, Geneviève MARTIN, Adrien MESGUICH, Binta MOGORE, Laïd MORALENT, Claude MOREAU, Didier PELOILLE, Dominique PERROT, Abdelkader RAS-EL-DJEBEL, Jean ROGNON, Madeleine RONCIN ép. GOURLOT, Colette SAGOT ép. MARQUIS, Rahma SAYAH ép. SIDHOUM, Françoise SICARD, Raymonde SOTGIU, Max VANOUDEUSDEN, Andrée VIEL ép. LEVOY, Suzanne WEINACHTER, Khadra ZAIDI ép. ZITOUNI, Rina ZANNIER ép. FLOQUET

► Les élus à votre écoute

Nicole GOUETA	01 47 60 82 33	Maire
Caroline COBLENTZ	01 47 60 82 52	<i>Conseillère régionale d'Ile-de-France 1^{re} adjointe. Logement, Habitat, Développement Économique, Emploi.</i>
Jean-Paul BOLUFER	01 47 60 82 57	<i>Affaires générales, Sécurité, Assemblée municipale, Affaires juridiques, Maison du Droit</i>
Rémi NOUAL	01 47 60 82 57	<i>Finances, Budget, Gestion de la dette, Service Achat</i>
Leila LEGHMARA	01 47 60 82 96	<i>Affaires scolaires, Enfance, Relations Établissement du 2nd degré.</i>
Bernadette SAMAMA	01 47 60 81 65	<i>Famille (Petite Enfance, Intergénérationnel).</i>
Pierre NICOT	01 47 60 82 96	<i>Culture et Patrimoine Historique.</i>
Samuel METIAS	01 47 60 81 65	<i>Développement durable, Propreté, Espaces Verts.</i>
Marie-Lise VALLEE	01 47 60 81 65	<i>Ressources Humaines.</i>
Amélie DELATTRE	01 47 60 82 96	<i>Urbanisme, Grand Paris, Politique de la Ville.</i>
Karim EL BACHTANY	01 47 60 82 57	<i>Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92.</i>
Véronique VIGNON	01 47 60 81 65	<i>Affaires sociales et handicap, Sécurité Routière Dépendances, Mobilité durable.</i>
Yves PIQUE	01 47 60 81 65	<i>Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres.</i>
Nadia FRONTIGNY	01 47 60 82 57	<i>Démocratie locale, Citoyenneté.</i>
Sébastien PERROTEL	01 47 60 82 57	<i>Jeunesse et Sports, Centres de vacances.</i>
Rachid CHAKER	01 47 60 82 57	<i>Vie associative, Relations internationales.</i>
Hervé HEMONET	01 47 60 81 65	<i>Circulation, Stationnement, Transports.</i>
Yvonne PERICHON	01 47 60 82 48	<i>Hygiène, Amélioration de l'habitat, Habitat insalubre</i>

Colombes le Mag magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Nicole Goueta
Directrice de la rédaction : Rose-Marie Mauviel
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Conception : Plus que les mots
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Alex Bonnemaison, Valérie Dubois, Martine Mouchy, Alexis Goudeau, Xavier de Torres, Philippe Parmentier, Christine Dessemme, Pascal Marion.
Régie publicitaire : CMP Espace multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert.
Tirage : 40 000 exemplaires
Dépôt légal à parution
En cas de non-distribution du journal, veuillez contacter le service communication au 01 47 60 83 86 ou 06 22 88 91 56.
Colombes le Mag en CD audio, avec l'association Donne-moi tes yeux : 01 47 05 40 30 donne-moitestesyeux@wanadoo.fr

Vos mairies de proximité

Aragon
6, place Louis Aragon - Tél. : 01 41 19 49 80
Lundi : 13h30-17h30
Mardi : 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30
Samedi de 9h à 12h
(les 1^{er} et 3^e samedi du mois)

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad
Tél. : 01 41 19 48 70
Lundi : 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi : 9h-12h et 13h30-18h30
Samedi de 9h à 12h
(les 2^e et 4^e samedi du mois)

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ?
Contactez la Gup : 0800 88 13 81
Par mail : gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Numéro vert unique : 0 800 892 700

Vos conseillers départementaux sur rendez-vous

Nicole Goueta et Sébastien Perrotel, (canton nord) au 01 47 60 80 00.

Yves Révillon, (canton sud) au 01 41 19 83 00.

Isabelle Caullery, (canton sud) au 01 72 42 40 00.

Vos parlementaires à votre écoute

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine, r.karoutchi@senat.fr

Isabelle Debré, sénatrice des Hauts-de-Seine, i.debre@senat.fr

Brigitte Gonthier-Maurin, sénatrice des Hauts-de-Seine, 01 42 34 28 74 ou 06 86 08 83 32

Philippe Kaltenbach, sénateur des Hauts-de-Seine, p.kaltenbach@senat.fr

Jacques Gautier, sénateur des Hauts-de-Seine, j.gautier@senat.fr

Adrien Taquet, député des Hauts-de-Seine, adrien.taquet@assemblee-nationale.fr

Elsa Faucillon, députée des Hauts-de-Seine, elsa.faucillon@assemblee-nationale.fr

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20

Police municipale 01 47 60 80 36

Santé publique

Espaces Santé Jeunes : 01 47 60 43 16. 6, rue du 11-novembre-1918. Du lundi au vendredi de 9h30 à 18h.

Centre municipal de santé : 01 42 42 41 48
267 bis, rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Service Hygiène Santé : 01 47 60 81 21
5, rue de la Liberté, ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30. Permanence pour le public les mardis et vendredis matin.

Centre communal d'action sociale : 01 47 60 43 90.
5, rue de la liberté. Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30, et les autres jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Hôpital Louis-Mourier : 178, rue des Renouillers
01 47 60 61 62.

Pharmacies de garde

Dimanche 10 septembre
Pharmacie Saint-Denis - 26, rue Saint-Denis
01 42 42 06 36

Dimanche 17 septembre
Pharmacie Cohen - 53, rue du Bournard
01 42 42 09 09

Dimanche 24 septembre
Pharmacie Cosson - 16, rue Pierre-Brossolette
01 42 42 09 58

Dimanche 1^{er} octobre
Pharmacie Dalet - 14, rue Paul-Bert
01 47 81 38 47

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet. Ouvert du lundi au mercredi et le vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 9h à 12h.
Renseignements : 01 47 60 41 33

Réussite éducative

20, place Aragon, 1^{er} étage, ouvert sur rendez-vous du lundi au vendredi, de 9h à 18h. Renseignements : 01 41 19 43 79.

Hôtel de ville

Place de la République - Tél. : 01 47 60 80 00

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le jeudi 28 septembre à l'hôtel de ville.

LE SAVIEZ-VOUS?

8 agences de Colombes
unissent leurs forces de vente !



VOUS SOUHAITEZ VENDRE ?

**Pour un mandat exclusif confié
à une des 8 agences:**

Plus de **40 collaborateurs** à votre service
dans la ville de Colombes.

VOUS SOUHAITEZ ACHETER ?

Bénéficiez des avantages suivants:

Un accès à plus de **100 mandats
exclusifs**, une **optimisation** de votre
recherche.



L'AMEPI est un outil
de diffusion des biens
en exclusivité entre
professionnels utilisateurs.

CENTURY 21 BEAUPAIRE
25 ter, rue Gabriel Péri, 92700 Colombes
01 47 80 21 00 | beaupaire@century21.fr
www.century21beaupaire.com

LAFORÊT
6, place du Général Leclerc, 92700 Colombes
01 42 42 25 62 | colombes@laforet.com
www.laforet.com/colombes

GUY HOQUET
87, rue du Bournard, 92700 Colombes
01 55 66 09 09 | colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

ALESCO
8, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 80 24 64 | alescoimm@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com

LES AGENTS DE L'IMMOBILIER
4, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 86 68 68 | colombes@lesagentsdelimmobilier.com
www.lesagentsdelimmobilier.com

ORPI
5, rue Victor Hugo, 92700 Colombes
01 47 80 33 33 | actionimmobilier@orpi.com
www.orpi.com/actionimmobilier

MONTQUARTIER
27, avenue Henri Barbusse, 92700 Colombes
01 47 84 00 00 | agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com

FUTUR TRANSACTIONS
1, rue Félix Faure, 92700 Colombes
01 42 42 64 78 | colombes@futurtransactions.com
www.futurtransactions.com